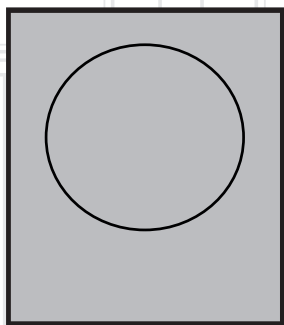


Induction Hob

User manual



HPI 214 B

EN | FR | SR | SQ | MK

01M-8864783200-4618-01
01M-8864773200-4618-01
01M-?-4618-01

beko

Please read this manual first!






Dear Customers!

Thank you for selecting a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Remember that this user manual is also applicable for several other models. Differences between the models are explicitly described in the manual.

Meanings of the Symbols

Following symbols are used in the various section of this manual:

	Important information and useful hints about usage.
	WARNING: Warnings for dangerous situations concerning the safety of life and property.
	Warning for electric shock.
	Warning for hot surfaces.
	Do not immerse.



This product has been produced in environmentally friendly, modern facilities.

This appliance conforms to the WEEE regulation.



This product does not contain PCB's.

INDEX

ENGLISH	05-17
FRANÇAIS	18-31
СРПСКИ	32-44
SHQIPTARE	45-57
МАКЕДОНСКИ	58-71

1 Important instructions and warnings for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 General safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Installation and repair procedures must always be performed by Authorized Service Agents.

The manufacturer shall not be held responsible for damages arising from procedures carried out by unauthorized persons which may also void the warranty. Before installation, read the instructions carefully.

- Do not operate the product if it is defective or has any visible damage.
- Ensure that the product function knobs are switched off after every use.

1.2 Electrical safety

- If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by an Authorized Service Agent. There is the risk of electric shock!
- Only connect the product to a grounded outlet/line with the voltage and protection as specified in the "Technical specifications". Have the grounding installation made by a qualified electrician while using the product with or without a transformer. Our company shall not be liable for any problems arising due to the product not being earthed in accordance with the local regulations.

1 Important instructions and warnings for safety and environment

- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!
- The product must be disconnected during installation, maintenance, cleaning and repairing procedures.
- If the power connection cable for the product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance must be installed so that it can be completely disconnected from the mains supply. The separation must be provided by a switch built into the fixed electrical installation, according to construction regulations.
- Any work on electrical equipment and systems should only be carried out by authorized and qualified persons.
- In case of any damage, switch off the product and disconnect it from the mains. To do this, turn off the fuse at home.
- Make sure that fuse rating is compatible with the product.



Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hotplate since they can get hot.

1.3 Product safety

- The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Never use the product when your judgment or coordination is impaired by the use of alcohol and/or drugs.
- Be careful when using alcoholic drinks in your dishes. Alcohol evaporates at high temperatures and may cause fire since it can ignite when it comes into contact with hot surfaces.
- Do not place any flammable materials close to the product as the sides may become hot during use.
- Keep all ventilation slots clear of obstructions.

1 Important instructions and warnings for safety and environment

- Do not use steam cleaners to clean the appliance as this may cause an electric shock.
- Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- Danger of fire: Do not store items on the cooking surfaces.
- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- After use, switch off the hob element by its control and do not rely on the pan detector.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Vapour pressure that build up due to the moisture on the hob surface or at the bottom of the pot can cause the pot to move. Therefore, make sure that the oven surface and bottom of the pots are always dry.
- Hotplates are equipped with "Induction" technology. Your induction hob that provides both time and money savings must be used with pots suitable for induction cooking; otherwise hotplates will not operate. See General information about cooking, page 14, selecting the pots.
- As induction hobs create a magnetic field, they may cause harmful impacts for people who use devices such as insulin pump or pacemaker.
- Use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.
- Prevention against possible fire risk!
- Ensure all electrical connections are secure and tight to prevent risk of arcing.
- Do not use damaged cables or extension cables.
- Ensure liquid or moisture is not accessible to the electrical connection point.

1 Important instructions and warnings for safety and environment

1.4 Intended use

- This product is designed for domestic use. Commercial use will void the guarantee.
- This appliance is for cooking purposes only. It must not be used for other purposes, for example room heating.
- The manufacturer shall not be liable for any damage caused by improper use or handling errors.

1.5 Safety for children

- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- The packaging materials will be dangerous for children. Keep the packaging materials away from children. Please dispose of all parts of the packaging according to environmental standards.
- Electrical products are dangerous to children. Keep children away from the product when it is operating and do not allow them to play with the product.
- Do not place any items above the appliance that children may reach for.

1.6 Disposing of the old product

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.7 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

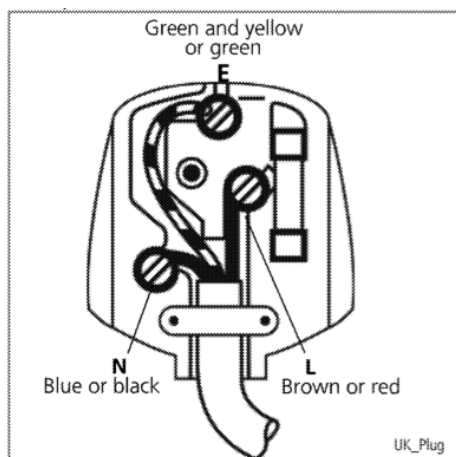
1 Important instructions and warnings for safety and environment

1.8 Plug Wiring

The moulded plug on this appliance incorporates a 13 A fuse. Should the fuse need to be replaced an ASTA approved BS1362 fuse of the same rating must be used. Do not forget to refit the fuse cover. In the event of losing the fuse cover, the plug must not be used until a replacement fuse cover has been fitted. Colour of the replacement fuse cover must be the same colour as that visible on the pin face of the plug. Fuse covers are available from any good electrical store.

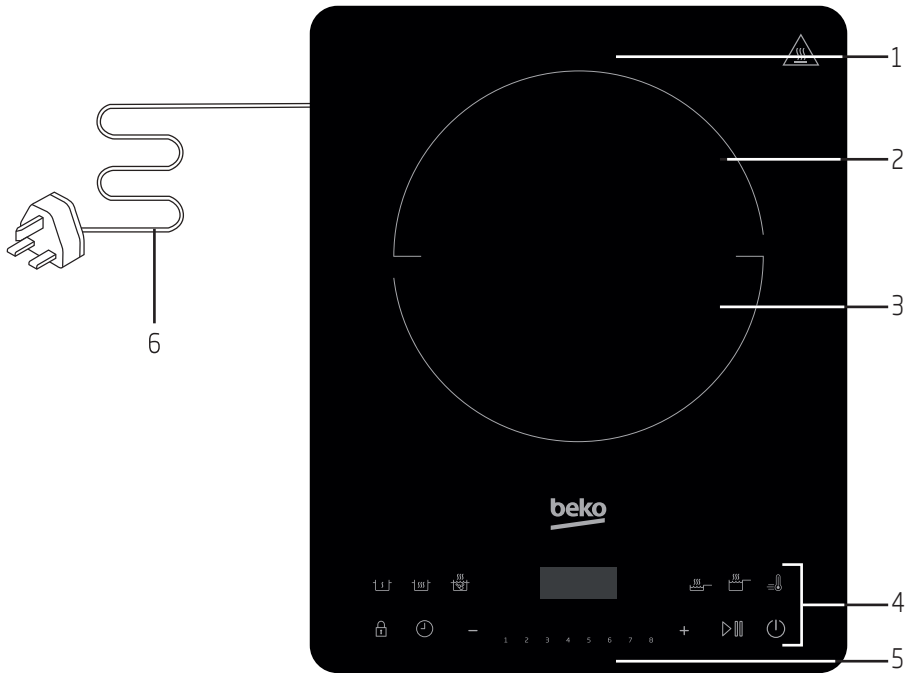
• Fiting a different plug

- As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:
- Brown cable = L (Live)
- Blue cable = N (Neutral)
- Green/yellow cable must be connected to ground (E) \equiv line
- With the alternative plugs a 13 A fuse must be fitted either in the plug or adaptor or in the main fuse box. If in doubt contact a qualified electrician.



2 General information

2.1 Overview



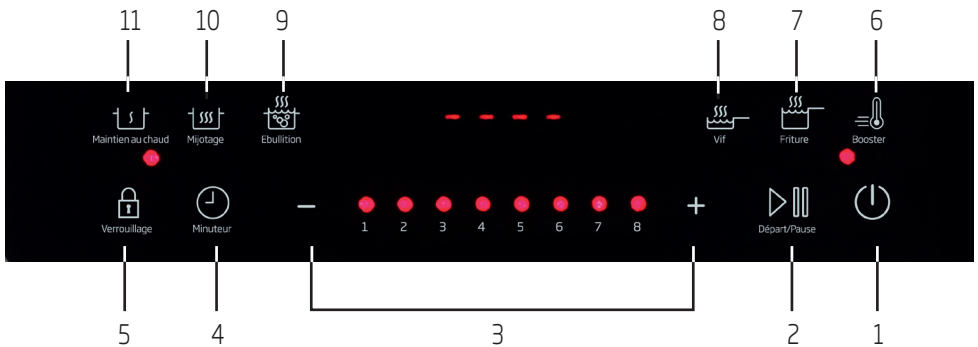
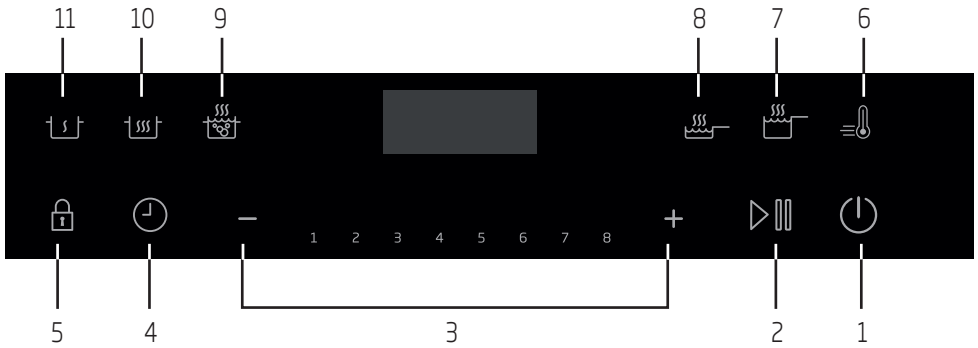
1. Air vent
2. Ceramic plate
3. Cooking zone indicator
4. Control panel
5. Air entry
6. Power cord

2.2 Technical data

Applied voltage/ frequency	220-240 V ~ 50/60Hz
Rated power	2000 W
Dimension (mm)	360x290x45
Net weight	2.65 kg

2 General information

2.3 Control panel



1. ON/STANDBY
2. Pause
3. Power regulating controls
4. Timer
5. Child lock
6. Boost
7. Deep fry
8. Fry
9. Boil
10. Simmer
11. Keep warm

2 General information

	Value
Type of hob	Freestanding
Number of cooking zones and/or areas	1
Heating technology (induction cooking zones and cooking areas, radiant cooking zones, solid plates)	Induction cooking zone
For circular cooking zones or area: diameter of useful surface area per electric heated cooking zone, rounded to the nearest 5 mm	∅ 20.0 cm
Energy consumption per cooking zone or area calculated per kg (EC electric cooking)	199.5 Wh/kg
Energy consumption for the hob calculated per kg (EC electric hob)	199.5 Wh/kg

It is recommended to select power setting level 2 to achieve maximum energy efficiency.

The energy consumption of a domestic electric hob (EC electric hob) is measured in Wh per kg of water heated in a normalised measurement (Wh/kg) considering all cookware pieces under standardized test conditions and rounded to the first decimal place. Standard EN60350-2:2013 was used as reference for the measurement and calculation.

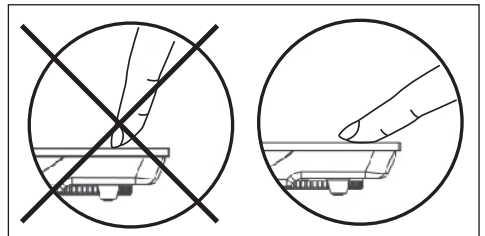
2.4 Before using New Induction hob

- Read this guide, taking special note of the "Safety Warnings" section.
- Remove any protective film that may still be on your ceramic plate.

2.5 Using the Touch Controls

- The controls respond to touch, so you don't need to apply any pressure.
- Use the ball of your finger, not its tip.
- You will hear a beep each time a touch is registered.

- Make sure the controls are always clean, dry, and that there is no object (e.g. a utensil or a cloth) covering them. Even a thin film of water may make the controls difficult to operate.



3 Operation

3.1 Placing the pot on the ceramic plate

- Make sure the air vents are not blocked and keep utensils away from the immediate surrounds of the ceramic plate.
- Make sure the cookware which has food or liquid is placed in the center of ceramic plate.

3.2 Connect to power source

- Insert the plug into the wall socket.
- After the power supply is connected, the buzzer sounds. The display shows "L", indicating that the induction hob is in standby mode.

3.3 Turn on

- After pressing the "ON/STANDBY" button, the induction hob is ready for heating. Press the function button to start heating.
- After pressing the "ON/STANDBY" button, if no function button are pressed, the induction hob will switch off automatically.
- In working mode, if there is no proper pot on the ceramic plate, the induction hob will not heat up and the alarm will sound to indicate that a pot is required. About One minute later, it will switch off automatically.

3.4 Function

3.4.1 Power function

- In order to select the power intensity you can:
 - Either press the "+/-" buttons.
- To guide you, lights appear above each temperature level.

3.4.2 Keep warm mode

When the appliance is in operation, press the "Keep warm" button if you want to keep your food or liquid warm. The appliance will automatically set to the lowest power and will stop after 120 minutes. To set again the power, press "+/-" button to enter normal power mode.

3.4.3 Simmer mode

To use this mode, press on the "Simmer" button. A lamp lights up. The induction hob enters the simmer state, the default power level shall be level 2. Press "+/-" button to enter normal power mode.

3.4.4 Boil mode

Boil mode is for boiling water. To use this mode, press on the "Boil" button. A lamp lights up. The default power level shall be level 8. In this mode, the default working time is 15 minutes.



It is recommended to put water that occupies 30%- 80% of the pot capacity when boiling water. The water can't exceed 2L.

3.4.5 Fry mode

To use this mode, press on the "Fry" button. A lamp lights up. The default power level shall be level 5. After several minutes, it will turn to 3 level power. Press "+/-" button to enter normal power mode.

3.4.6 Deep fry mode

To use this mode, press on the "Deep fry" button. A lamp lights up. The default power level shall be level 8. After several minutes, it will turn to 7 level power. Press "+/-" button to enter normal power mode.

3 Operation

3.4.7 Boost mode

The boost button switches the hob to the highest power level. By pressing the boost button again the appliance will go back to the power 0 origin.

If you use the other function mode first, when press the boost button again, the appliance will go back to the old function mode.

3.5 How To Lock

If you use the other function mode first, when press the boost button again, the appliance will go back to the old function mode.

Press the "Lock" button to start lock function. The "Lock" indicator lights up. Now only the "ON/STANDBY" button can be used to switch off the appliance, all the other operations are locked.

Press the "Lock" button for several seconds to quit the lock function. The "lock" indicator turns off.

3.6 Timer

- To use the timer, press the "Timer" button. The digital screen will indicate "0:00". Within several seconds, press the "+/-" buttons to adjust the cooking time. Each press will increase or decrease the time for 1 minute. If you press the button longer, the time will increase or decrease by increments of 10 minutes. The timer can be set from 1 minute to 180 minutes. Once the time is set, the digital screen will flicker during several seconds before heating. To cancel the timer function, press again on the timer button.
- Boil, boost function mode cannot use "Timer".

3.7 Pause

- Press the "Pause" button to stop heating. When the induction hob is in pause, press the "Pause" button again or select a cooking mode to quit the pause status and return to the normal heating process.

- After setting Pause, the induction hob stops heating. After reaching the default pause time, if the pause state is not cancelled, the induction hob may alarm and automatically switch off.

3.8 Switch Off

- When the operating time is over, the induction hob switches off automatically.
- Press the "ON/STANDBY" button to turn off the appliance.



Do not touch the surface of the ceramic while "H" is displayed, it means the temperature is high. While "L" is displayed, it means the temperature is low.

4 Compatible cookware



Iron oil frying pan



Stainless steel pot



Iron pan



Iron kettle



Enamel stainless steel kettle



Enamel cooking utensil



Iron plate

- **Requirement for pot materials:** Containing magnetic inducting materials.
- **Shape requirement:** Flat bottom, with the diameter more than 14.5 cm and less than 20 cm.
- After the first use, some white spots would appear at the bottom of the pot. This is normal.
- Please pour some vinegar into the pot, heat it at about 60-80 °C, then wipe the spots away with brush.
- **Incompatible pots material:** Glass, ceramic, aluminium, copper and other non magnetic material.
- If the pot is removed, the induction hob will stop heating immediately. After the buzzer sounds for 1 minutes, it will go into standby mode automatically.

5 Cleaning and maintenance

- Before cleaning, please switch off the appliance first and then disconnect the power plug from the power outlet. Wait till the hob plate has cooled before cleaning.
- After using the induction hob for a long time, the opening of air inlet/air outlet will build up with dust or other dirt, please wipe it with a soft dry cloth. Dust in the air inlet and outlet can be cleaned by using a soft brush or a mini vacuum cleaner.



Please do not rinse it with water.

For oil spots on the hob plate, wipe by using a soft moist cloth with a little tooth paste or mild detergent. And then use a soft moist cloth to wipe it until no stain remains.

When not using it for a long time, please disconnect the power plug from the power outlet and protect the induction hob from any dust or bugs.

6 Troubleshooting

Abnormalities		Key checking points and trouble shooting
After plugging in the power cord and pressing the "ON/STANDBY" key, the indicator and display do not light up.		<ul style="list-style-type: none"> • Is the power plug properly connected? • Is the switch, power outlet, fuse or power cord damaged?
The "ON/STANDBY" indicator lights up and the display works normally, but heating does not start.		<ul style="list-style-type: none"> • Is the pot material proper? • Is the appliance in a "Preset" working status? • For other causes, please take the appliance to a repairing and maintenance site to be fixed.
Heating suddenly stops during the process.		<ul style="list-style-type: none"> • Is the temperature of the oil too high when frying dishes? • Is the temperature of the surroundings very high? Is the air inlet or air outlet of the induction hob blocked? • Is the default heating time of the induction hob over? • The self-safety protection of the induction hob starts, wait for several minutes and connect power to use it.
Code of failure	E3 E6	<ul style="list-style-type: none"> • Wait a moment and press the "ON/STANDBY" button when the temperature of the hotplate becomes normal, the induction hotplate will operate as usual.
	E7 E8	<ul style="list-style-type: none"> • Turn off the hotplate, when the voltage becomes normal, and then turn on the hotplate, it will operate as usual.
	E1 E2 E4 E5 Eb EA	<ul style="list-style-type: none"> • Please contact the customer service department.
	U1	<ul style="list-style-type: none"> • Main board and display board communicate failure



During using, if there are some abnormal cases, please unplug immediately and disconnect power. For any failure of the product, please contact the customer service department.

Product Guarantee**12 months breakdown and repair guarantee**

Guarantor: **Beko plc, 1 Greenhill Crescent, Watford, Hertfordshire. WD18 8UF**

The guarantee does not in any way diminish your statutory or legal rights.

Your **appliance** has the benefit of our manufacturer's guarantee which covers the product for 12 months from the date of original purchase.

This gives you reassurance that if within that time, your **appliance** is proven to be defective because of either workmanship or materials, we will at our discretion either repair or replace your **appliance**.

The **appliance** must be correctly installed, located and operated in accordance with the instructions contained in the user manual. The guarantor disclaims any liability for accidental or consequential damage.

The Guarantee is subject to the following conditions:

- Documentary proof of the original purchase date is provided.
- The appliance has been installed and operated correctly and in accordance with our operating and maintenance instructions.
- The appliance is used only on the electricity supply on the rating plate.
- The appliance has only been used for normal domestic purposes.
- The appliance has not been altered, serviced, dismantled or otherwise interfered with by any person.
- The appliance is used in the United Kingdom or Republic of Ireland.
- Any parts removed during repair work or any product that has been replaced becomes our property.
- The guarantee is not transferrable if the product is resold.

The Guarantee does not cover:

- Transit, installation or delivery damage.
- Accidental damage.
- Misuse or abuse.
- Replacement of any consumable item or accessories. These include but are not limited to: plugs, cables, light bulbs, knobs, filters and flaps.
- Repairs or replacements required as a result of unauthorised repairs or inexpert installation that fails to meet the requirements contained in the user guide or instruction book.
- Repairs to products used in commercial or non-residential household premises.

How to obtain after sales service, help or general advice

Please keep your purchase receipt or other proof of purchase in a safe place as you will need to show us this document if your product requires attention within the guarantee period.

Please also record your product details below, which will allow you to access our services more quickly and help us identify your product. The model number is printed on the front of the user guide and the serial and model number is shown on your products rating plate.

Model number	Serial number	Purchased from	Date of purchase

Please call our UK based Customer Service department if you need help or advice from us:

United Kingdom and Northern Ireland: **0333 207 9710**
 Republic of Ireland: **01 862 3411**
 You can also contact us through our website: **www.beko.co.uk**

Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur un produit BEKO. Nous espérons que ce produit vous apportera entière satisfaction. Tous nos produits sont fabriqués dans une usine moderne et ont fait l'objet d'un contrôle de qualité minutieux.

A cet effet, veuillez lire en intégralité le présent manuel avant d'utiliser cet appareil, et conservez-le soigneusement pour une utilisation ultérieure. Si vous cédez ce produit à une tierce personne, n'oubliez pas de lui fournir le manuel d'utilisation également. Veuillez à bien respecter les consignes et les instructions figurants dans le manuel d'utilisation.

Signification des pictogrammes

Vous trouverez les symboles suivants dans ce manuel d'utilisation :



Informations importantes et conseils utiles concernant l'utilisation de l'appareil.



Avertissement à propos des situations dangereuses pour les personnes et les biens.



Avertissement contre le risque d'électrocution.



Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.



Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la prise d'alimentation électrique dans de l'eau ou tout autre liquide.



Cet produit a été fabriqué dans les usines modernes respectueuses de l'environnement.

1 Instructions et avertissements importants en matière de sécurité et d'environnement

Ce chapitre contient les instructions de sécurité qui vous aideront à éviter les risques de blessures corporelles ou de dégâts matériels. Le non-respect de ces instructions entraînera l'annulation de toute garantie.

1.1 Consignes générales de sécurité

- Cet appareil peut-être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Une réparation de l'appareil doit être effectuée uniquement par l'un des SAV agréés par le fabricant, dans le cas contraire les dommages consécutifs ne sont plus couverts par la garantie et le fabricant ne saurait être tenu responsable.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est défectueux ou présente des dégâts visibles.
- Assurez-vous que les touches de fonction de l'appareil sont en position d'arrêt après chaque utilisation.

1.2 Sécurité électrique

- En cas de panne, n'utilisez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il soit réparé par un agent d'entretien agréé. Il y a risque d'électrocution !
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant reliée à la terre, avec la tension et protection spécifiées dans le chapitre «Spécifications techniques».

1 Instructions et avertissements importants en matière de sécurité et d'environnement

Faites installer la mise à la terre par un électricien qualifié lors de l'utilisation de l'appareil avec ou sans transformateur. Notre entreprise décline sa responsabilité par rapport à tout problème consécutif à la non mise à la terre de l'appareil suivant la réglementation locale en vigueur.

- Ne lavez jamais l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau ! Il y a risque d'électrocution !
- Débranchez l'appareil pendant les opérations d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- En cas de dommage du cordon d'alimentation n'utilisez pas l'appareil et faites-le remplacer par un spécialiste agréé avant de réutiliser l'appareil.
- Installez l'appareil de sorte que l'on puisse le déconnecter complètement de l'alimentation électrique. La séparation doit être effectuée par un commutateur intégré à l'installation électrique fixe, suivant la réglementation en matière de construction.

- Toutes les opérations sur des équipements et des systèmes électriques peuvent uniquement être réalisées par des personnes habilitées et qualifiées.
- En cas de dégâts, éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur. Pour ce faire, coupez le fusible domestique.
- Vérifiez que la tension du fusible est compatible avec l'appareil.



Ne posez jamais d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles sur le réchaud, car ils peuvent devenir brûlants.

1.3 Sécurité du produit

- L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds au cours de l'utilisation. Évitez de toucher aux éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.
- N'utilisez jamais l'appareil si votre jugement et votre coordination sont affectés par l'alcool et/ou la drogue.

1 Instructions et avertissements importants en matière de sécurité et d'environnement

- Prenez garde lorsque vous utilisez des boissons alcoolisées dans vos plats. L'alcool s'évapore à températures élevées et peut provoquer un incendie étant donné qu'il peut s'enflammer lorsqu'il entre en contact avec des surfaces chaudes.
- Assurez-vous qu'aucune substance inflammable ne soit placée à proximité de l'appareil étant donné que les côtés peuvent chauffer pendant son utilisation.
- Épargnez les ouvertures de ventilation d'éventuelles obstructions.
- N'utilisez pas de nettoyeurs vapeur pour le nettoyage de l'appareil, car ceux-ci présentent un risque d'électrocution.
- Cuire des aliments contenant de l'huile ou des matières grasses sur une table de cuisson sans surveillance peut s'avérer dangereux et pourrait provoquer un incendie. N'essayez JAMAIS d'éteindre le feu avec de l'eau. Coupez plutôt l'alimentation de l'appareil, puis couvrez la flamme avec un couvercle ou une couverture pare-flammes.
- Danger d'incendie : Évitez de poser des objets sur les surfaces de cuisson.
- Si la surface est fissurée, éteignez l'appareil afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Après avoir utilisé l'appareil, éteignez-le en appuyant sur sa commande et ne vous fiez pas à son détecteur de casserole.
- Évitez de poser des objets métalliques tels que les couteaux, les fourchettes, les cuillères et les couvercles sur la surface de la plaque de cuisson, car ils peuvent chauffer.
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance distinct.
- La pression de vapeur qui s'accumule à cause de l'humidité à la surface de la table de cuisson ou sur le bas de la casserole peut déplacer cette dernière. Toutefois, assurez-vous que la surface du four et le bas des casseroles sont toujours secs.

1 Instructions et avertissements importants en matière de sécurité et d'environnement

- Les plaques chauffantes sont équipées de la technologie à « Induction ». Vous devez utiliser votre table à induction, qui vous permet de réaliser des économies de temps et d'argent avec des casseroles appropriées pour la cuisson à induction, autrement les plaques chauffantes ne fonctionneront pas. Voir Généralités sur la cuisson, page 14, sélection des casseroles.
- Étant donné que les plaques de cuisson à induction créent un champ magnétique, elles peuvent entraîner de graves dommages aux personnes utilisant des dispositifs tels qu'une pompe à insuline ou un pacemaker.
- Utilisez uniquement les dispositifs protecteurs conçus par le fabricant des appareils de cuisson, ou ceux indiqués par ce dernier comme adéquats, dans le manuel d'utilisation, ou encore des dispositifs protecteurs fournis avec l'appareil. L'utilisation des dispositifs protecteurs inappropriés peut causer des accidents.
- Assurez-vous que tous les raccordements électriques sont solides et étanches afin d'éviter tout risque électrique.
- Évitez d'utiliser des câbles ou des rallonges endommagés.
- Assurez-vous que les liquides ou l'humidité ne rentrent pas en contact avec les points de raccordement électrique.

1.4 Utilisation prévue

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation commerciale ou autre que celle prévue est interdite et annulera la garantie.
- Cet appareil est uniquement destiné à des fins de cuisson. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, par exemple, le chauffage des pièces.
- Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dégâts causés par une utilisation incorrecte ou des erreurs de manipulation.

1.5 Sécurité des enfants

- Les parties accessibles peuvent chauffer pendant l'utilisation. Les enfants doivent être tenus à l'écart.

1 Instructions et avertissements importants en matière de sécurité et d'environnement

- Les matériaux d'emballage peuvent présenter un danger pour les enfants. Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Veuillez jeter les pièces de l'emballage en respectant les normes écologiques.
- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Tenez les enfants à l'écart de l'appareil lorsqu'il fonctionne et ne les laissez pas jouer avec celui-ci.
- Ne rangez pas d'objets que les enfants pourraient atteindre au-dessus de l'appareil.

1.6 Mise au rebut de l'ancien appareil

Conformité avec la directive RoHS :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la Directive RoHS de l'UE (2011/65/UE). Il ne contient pas de matières dangereuses et interdites spécifiées dans la Directive.

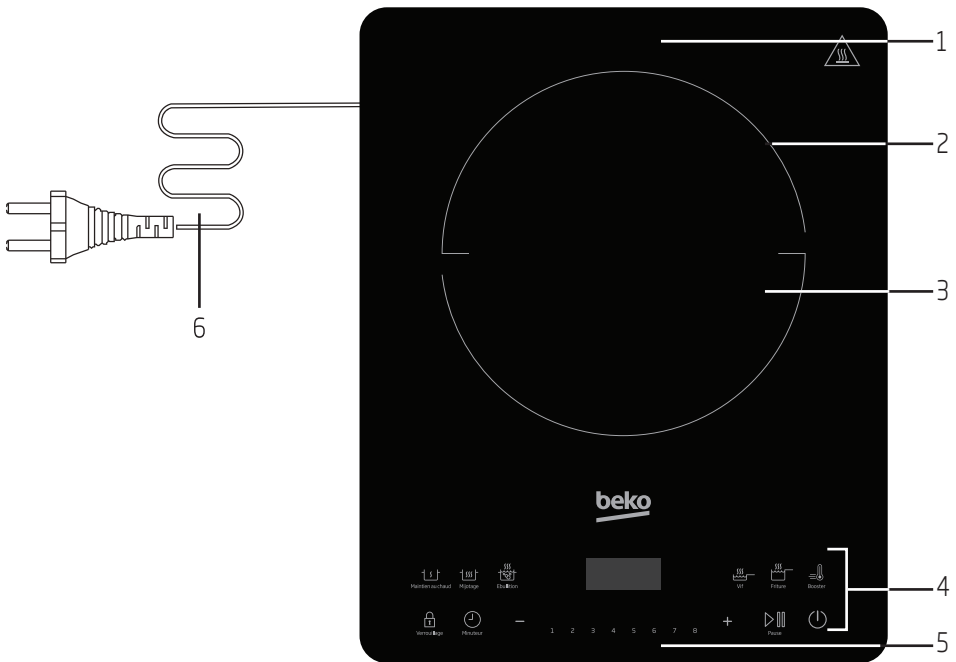
1.7 Informations sur l'emballage



Les matériaux d'emballage de votre appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale sur la protection de l'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans l'un des points de collecte de matériaux d'emballage prévus par l'autorité locale.

2 Informations à caractère général

2.1 Aperçu



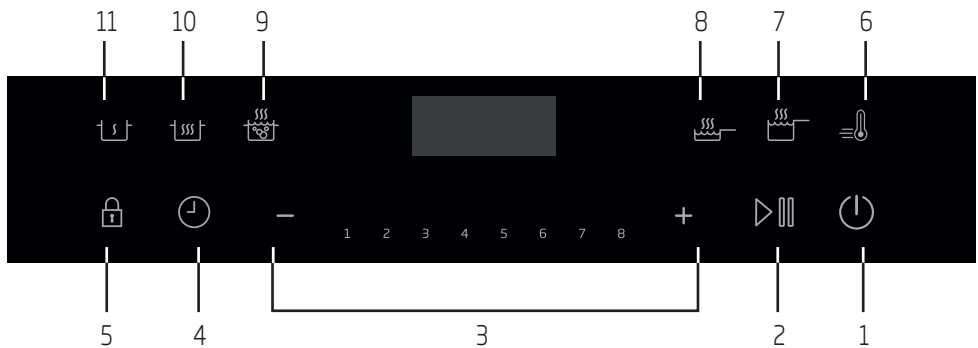
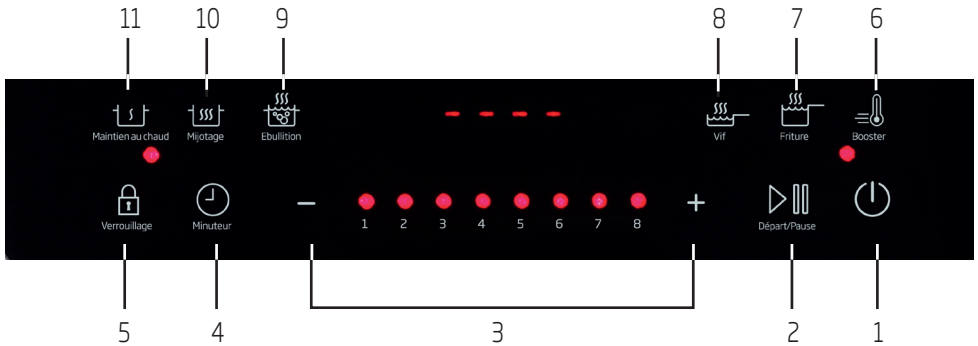
1. Orifice d'aération
2. Plaque céramique
3. Zone de cuisson
4. Panneau de commande
5. Entrée d'air
6. Cordon d'alimentation

2.2 Données techniques

Tension/fréquence appliquées	220-240 V ~ 50/60 Hz
Tension nominale	2000 W
Dimensions (mm)	360 x 290 x 45
Poids net	2,65 kg

2 Informations à caractère général

2.3 Panneau de commande



1. Marche/Arrêt
2. Départ/Pause
3. Régulateurs de puissance
4. Minuteur
5. Verrouillage enfant
6. Booster
7. Friture
8. Vif
9. Ébullition
10. Mijotage
11. Maintien au chaud

2 Informations à caractère général

Type de plaque de cuisson	Plaque de cuisson portable
Nombre de zones de cuisson	Une zone
Technique de chauffe (zones de cuisson à induction et surfaces de cuisson, zones de cuisson à rayonnement, plaques pleines)	Zones de cuisson à induction
Pour les zones ou surfaces de cuisson circulaires : diamètre de la surface utile par zone de cuisson électrique chauffée, arrondie au plus proche de 5 mm.	∅ 20 cm
Consommation d'énergie par zone de cuisson ou surface calculée par kg (cuisson électrique CE)	199,5 Wh/kg
Consommation d'énergie pour la table de cuisson calculée par kg (plaque de cuisson électrique EC)	199,5 Wh/kg

Il est recommandé de sélectionner le niveau de réglage de puissance 2 pour obtenir une efficacité énergétique maximale.

La consommation d'énergie d'une table de cuisson électrique domestique est mesurée en Wh par kg d'eau chauffée dans une mesure normalisée (Wh/kg) en considérant toutes les pièces de cuisson dans des conditions d'essai normalisées et arrondie à la première décimale. La norme EN 60350-2:2013 a été utilisée comme référence pour la mesure et le calcul.

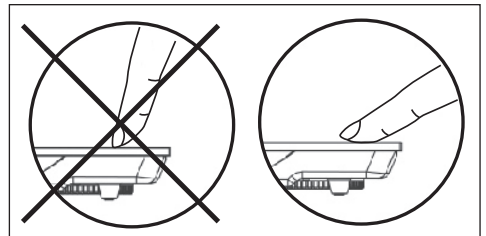
2.4 Avant l'utilisation de la nouvelle plaque de cuisson à induction

- Veuillez lire ce manuel en accordant une attention particulière à la section « Consignes générales de sécurité ».
- Retirez le film de protection s'il est encore présent sur votre plaque céramique.

2.5 Utilisation des touches tactiles

- Les touches tactiles répondent au simple toucher, il n'est pas nécessaire d'appliquer une pression importante du doigt.

- Utilisez la phalange et non le bout de votre doigt.
- A chaque pression, un bip est émis pour indiquer la prise en compte de l'action demandée.
- Assurez-vous que les touches sont toujours propres et sèches, et qu'aucun objet (par ex. un ustensile ou un chiffon) ne les recouvre. Même un léger film d'eau peut perturber le bon fonctionnement des touches.



3 Fonctionnement

3.1 Pose de la casserole sur la plaque céramique

- Assurez-vous que les événements d'air ne sont pas obstrués et tenez les ustensiles à l'écart de l'entourage immédiat de la plaque céramique.
- Assurez-vous que les ustensiles de cuisine qui contiennent des aliments ou des liquides sont placés au centre de la plaque céramique.

3.2 Branchement

- Une fois l'alimentation électrique branchée, l'alarme sonore retentit. L'écran affiche « L » pour indiquer que la plaque est en mode Veille.

3.3 Mise en marche

- Une fois la touche « Marche/Arrêt » appuyée, l'appareil est prêt pour le chauffage. Appuyez sur la touche de fonction pour démarrer le chauffage.
- La plaque s'arrête automatiquement lorsqu'aucune touche de fonction n'est appuyée après la mise en marche de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est en mode de fonctionnement et qu'aucune casserole n'est posée sur la plaque céramique, il ne chauffe pas et l'alarme retentit pour indiquer qu'une casserole est requise. Après environ une minute, il s'arrête automatiquement.

3.4 Fonction

3.4.1 Régulateur de puissance

- Pour sélectionner le niveau de puissance, vous pouvez :
 - Soit appuyez sur les touches « +/- »,
- Pour vous guider, des voyants s'allument à chaque niveau de température

3.4.2 Mode Maintien au chaud

Lorsque l'appareil fonctionne, appuyez sur la touche « Maintien au chaud » si vous souhaitez garder la préparation au chaud. L'appareil se règle automatique sur la plus petite puissance et s'arrête après 120 minutes. Pour réinitialiser l'alimentation, appuyez sur la touche « +/- » pour passer en mode Alimentation normale.

3.4.3 Mode Mijotage

Pour utiliser ce mode, appuyez sur la touche « Mijotage ». Un voyant s'allume. Lorsque la plaque passe en mode de mijotage, le niveau de puissance par défaut est 2. Lorsque vous appuyez à nouveau sur la touche « +/- » l'appareil passe en mode normal.

3.4.4 Mode Ébullition

Le mode Ébullition permet de faire Ébullition l'eau. Pour utiliser ce mode, appuyez sur la touche « Ébullition ». Un voyant s'allume. Le niveau de puissance par défaut est 8. Dans ce mode, le temps de fonctionnement par défaut est de 15 minutes.



Il est recommandé de remplir la casserole d'eau à 30 - 80 % de sa capacité lors de l'ébullition de l'eau. La quantité d'eau ne peut excéder 2L.

3.4.5 Mode Vif

Pour utiliser ce mode, appuyez sur la touche « Vif ». Un voyant s'allume. Le niveau de puissance par défaut est 5. Après plusieurs minutes, l'appareil passe au niveau de puissance 3. Lorsque vous appuyez à nouveau sur la touche « +/- » l'appareil passe en mode normal.

3.4.6 Mode Friture

Pour utiliser ce mode, appuyez sur la touche « Friture ». Un voyant s'allume. Le niveau de puissance par défaut est 8. Après plusieurs minutes, l'appareil passe au niveau de puissance 7. Lorsque vous appuyez à nouveau sur la touche « +/- » l'appareil passe en mode normal.

3 Fonctionnement

3.4.7 Mode Booster

Le bouton Booster permet d'obtenir directement le niveau de puissance le plus élevé. Lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton, l'appareil repasse à la puissance précédente.

Si vous utilisez l'autre mode de fonction en premier, l'appareil retournera au mode de fonction initial lorsque vous aurez appuyé une nouvelle fois sur le bouton de suralimentation.

3.5 Verrouillage

Appuyez sur le bouton « Verrouillage » pour activer la fonction de verrouillage. L'indicateur « Verrouillage » s'allume. Dans ce mode vous pouvez utiliser uniquement la touche « Marche/arrêt » pour arrêter l'appareil, toutes les autres opérations sont interdites.

Appuyez sur la touche « Verrouillage » pendant plusieurs secondes pour désactiver cette fonction. L'indicateur « Verrouillage » s'éteint.

3.6 Minuterie

- Pour utiliser la minuterie, appuyez sur la touche « Minuteur ». L'écran numérique affiche « 0:00 ». Appuyez sur la touche « +/- » pendant plusieurs secondes pour régler la durée de cuisson. Chaque pression augmente ou réduit la durée de 1 minute. Lorsque vous maintenez la touche enfoncée plus longtemps, la durée augmente ou diminue par incréments de 1 minutes. Vous pouvez définir une plage de minuterie comprise entre 1 et 180 minutes. Une fois la durée réglée, l'écran numérique clignote pendant plusieurs secondes avant le chauffage. Pour annuler la fonction de minuterie, appuyez à nouveau sur la touche Minuterie.
- Impossible pour le mode Ébullition, Fonction Boost d'utiliser la « Minuterie ».

3.7 Pause

- Appuyez sur la touche « Pause » pour arrêter le chauffage. Lorsque la plaque est en pause, appuyez à nouveau sur la touche « Pause » ou sélectionnez un mode de cuisson pour quitter ce mode et revenir au processus de chauffage normal.
- Une fois réglée sur Pause, la plaque arrête le chauffage. Quand le temps de pause par défaut est atteint, si le mode Pause n'est pas désactivé, l'appareil émet un son et s'arrête automatiquement.

3.8 Arrêt

- Une fois la durée de fonctionnement écoulee, la plaque s'arrête automatiquement.
- Appuyez sur la touche MARCHE/VEILLE pour arrêter l'appareil.



Évitez de toucher la surface de la plaque céramique lorsque « H » s'affiche, cette lettre indique que la température est élevée. « L » s'affiche lorsque la température est faible.

4 Ustensiles de cuisine compatibles



Poêle à frire en métal



Récipient en acier inoxydable



Récipient en métal



Bouilloire en métal



Bouilloire en émail et en acier inoxydable



Casserole en émail



Plaque de cuisson

- **Exigences relatives aux matériaux de la casserole :** Ils doivent être fabriqués à base de matériaux à induction magnétiques.
- **Exigences relatives à la forme :** Le diamètre de la base de la casserole doit être supérieur à 14,5 cm et inférieur à 20 cm.
- Après la première utilisation, des taches blanches pourraient apparaître sur la base de la casserole. Ceci est normal.
- Veuillez verser un peu de vinaigre dans la casserole, chauffez-la à environ 60-80 °C, puis nettoyez les taches à l'aide d'une brosse.
- **Matériaux de la casserole incompatibles :** Le verre, la céramique, l'aluminium, le cuivre et d'autres matériaux non magnétiques.
- La plaque arrête immédiatement de chauffer après le retrait de la casserole. Après que l'alarme ait retenti pendant 1 minute, l'appareil passe automatiquement en mode Veille.

5 Nettoyage et entretien

- Avant le nettoyage, arrêtez d'abord l'appareil, puis débranchez la fiche de la prise électrique. Ensuite, attendez que la plaque de cuisson refroidisse et nettoyez-le.
- Après une longue période d'utilisation de la plaque de cuisson à induction, la poussière et d'autres saletés s'accumulent à l'ouverture de l'entrée / la sortie d'air, nettoyez-les à l'aide d'un chiffon doux et sec. Vous pouvez nettoyer la poussière accumulée à l'entrée et à la sortie d'air à l'aide d'une brosse douce ou d'un petit aspirateur.



Veillez ne pas rincer l'appareil à l'eau.

En ce qui concerne les taches d'huile posées sur la plaque de cuisson, nettoyez la plaque de cuisson à l'aide d'un chiffon doux humidifié et d'une petite quantité de pâte dentifrice ou de détergent doux. Ensuite, essuyez jusqu'à ce que toutes les taches disparaissent.

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, veuillez déconnecter la fiche de la prise électrique et protégez la plaque de cuisson à induction de la poussière ou des insectes.

6 Dépannage

Anomalies		Points de vérification clés et dépannage
Après avoir branché la fiche électrique et appuyé sur la touche « MARCHE/VEILLE », l'indicateur et l'écran ne s'allument pas.		<ul style="list-style-type: none"> • La fiche électrique est-elle correctement branchée ? • Le commutateur, la prise électrique, le fusible ou le cordon électrique sont-ils endommagés ?
L'indicateur « MARCHE/VEILLE » s'allume et l'écran fonctionne normalement, mais l'appareil ne chauffe pas.		<ul style="list-style-type: none"> • Le matériau de la casserole est-il approprié ? • L'appareil est-il à un état de fonctionnement « Préréglage » ? • Pour tout autre problème, apportez votre appareil à un site de réparation et d'entretien pour réparation.
Le chauffage s'arrête tout d'un coup lors du processus.		<ul style="list-style-type: none"> • La température de l'huile est-elle très élevée pendant la friture ? • La température de la pièce est-elle très élevée ? L'entrée ou la sortie d'air de la plaque de cuisson à induction sont-elles obstruées ? • Le temps de chauffage par défaut de l'appareil est-il écoulé ? • La protection de sécurité automatique de la plaque de cuisson à induction s'active, patientez pendant plusieurs minutes et branchez l'alimentation pour utiliser l'appareil.
Codes d'erreur	E3 E6	<ul style="list-style-type: none"> • Patientez un moment et appuyez sur la touche « MARCHE/VEILLE » lorsque la température de la plaque chauffante devient normale ; elle fonctionnera comme d'habitude.
	E7 E8	<ul style="list-style-type: none"> • Arrêtez la plaque chauffante lorsque la tension devient normale, puis mettez-la en marche ; elle fonctionnera comme d'habitude.
	E1 E2 E4 E5 Eb EA	<ul style="list-style-type: none"> • Veuillez contacter le service après vente.
	U1	<ul style="list-style-type: none"> • Échec de la communication avec la carte-mère et le tableau.



Si vous constatez des anomalies pendant l'utilisation, débranchez immédiatement l'appareil de la prise électrique. En cas de dysfonctionnement de l'appareil, veuillez contacter le service après vente ou le centre de service client.

Pročitajte Korisnički priručnik pre korišćenja!

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo vam na kupovini proizvoda kompanije Beko. Nadamo se da ćete na najbolji mogući način iskoristiti Vaš proizvod, koji je napravljen sa visokim kvalitetom i vrhunskom tehnologijom. Stoga, pročitajte celokupni priručnik za upotrebu i sve druge prateće dokumente pažljivo pre korišćenja proizvoda i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Ako ovaj proizvod predate trećem licu, priložite i ovo korisničko uputstvo. Poštujte sva upozorenja i informacije u priručniku.

Imajte na umu da ovo korisničko uputstvo može da se primeni i na nekoliko drugih modela. Razlike između modela su izričito opisane u priručniku.

Značenje simbola

Sledeći simboli se koriste u raznim odeljcima ovog uputstva:



Važne informacije i korisni saveti u vezi sa upotrebom.



UPOZORENJE: Upozorenja na opasne situacije koje se odnose na bezbednost života i imovine.



Upozorenje zbog strujnog udara.



Upozorenje zbog vrelih površina.



Ne potapajte.



Ovaj proizvod je proizveden u ekološkim i modernim objektima.

Ovaj aparat je u skladu sa WEEE propisom.



Ovaj proizvod ne sadrži PCB.

1 Važna uputstva i upozorenja u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

Ovaj odeljak sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od opasnosti povreda i oštećenja imovine. Nepoštovanje ovih uputstava poništava garanciju.

1.1 Opšta bezbednost

- Ovaj uređaj mogu da koriste deca koja imaju 8 i više godina, osobe sa nepotpuno razvijenim telesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe koje nemaju dovoljno potrebnog znanja i iskustva sve dok su pod nadzorom ili im se daju uputstva u pogledu bezbedne upotrebe i dok shvataju rizike koji su obuhvaćeni upotrebom proizvoda.

Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.

- Uređaj i njegov kabl držite van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Instalaciju i popravku uvek moraju da obavljaju ovlašćeni serviseri. Proizvođač nije odgovoran za štete koje proističu iz procedura koje obavljaju neovlašćene osobe što takođe može dovesti do kršenja garancije.

Pre instalacije pažljivo pročitajte uputstva.

- Nemojte da rukujete proizvodom ako je neispravan ili ima vidljivo oštećenje.
- Postarajte se da dugmad za funkcije na proizvodu budu isključena nakon svake upotrebe.

1.2 Električna bezbednost

- Ako je proizvod neispravan, ne treba da se koristi dok ga ne popravi ovlašćeni serviser. Postoji rizik od strujnog udara!
- Proizvod povezujte isključivo sa uzemljenom utičnicom/linijom sa naponom i zaštitom kao što je naznačeno u odeljku „Tehničke specifikacije“. Neka uzemljenje obavi kvalifikovani električar dok se proizvod može koristiti sa transformatorom ili bez njega. Naša kompanija nije odgovorna za probleme koji proističu iz toga da ne postoji uzemljenje u skladu sa lokalnim propisima.
- Nikada nemojte da perete proizvod tako što ćete na njega razliti ili sipati vodu! Postoji rizik od strujnog udara!

1 Važna uputstva i upozorenja u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

- Proizvod mora da se odspoji tokom instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako dođe do oštećenja kabla za napajanje, njega mora da zameni proizvođač, njegov zastupnik ili slično kvalifikovana osoba da bi se izbegla opasnost.
- Uređaj mora da se instalira tako da se može u potpunosti odvojiti od napajanja. Razdvajanje mora da se obezbedi putem prekidača ugrađenog u fiksnu električnu instalaciju, u skladu sa građevinskim propisima.
- Svaki rad na električnoj opremi i sistemima treba da obavljaju isključivo ovlašćene i kvalifikovane osobe.
- U slučaju bilo kakve štete, isključite proizvod i odvojite ga od napajanja. Da biste to učinili, isključite osigurač kod kuće.
- Postarajte se da vrednost osigurača bude kompatibilna sa proizvodom.



Metalni predmeti, kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci, ne treba da se stavljaju na grejnu ploču jer mogu da se zagreju.

1.3 Bezbednost proizvoda

- Uređaj i njegovi pristupačni delovi mogu da se zagreju tokom upotrebe. Potrebno je biti oprezan da bi se izbeglo dodirivanje grejača. Deca mlađa od 8 godina treba da budu udaljena osim ako nisu neprekidno pod nadzorom.
- Nikada nemojte da koristite proizvod kada na vaše procenjivanje ili koordinaciju utiču upotreba alkohola i/ili droga.
- Budite oprezni dok koristite alkoholna pića u sudovima. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može da dovede do požara jer može da se zapali kada dođe u dodir sa vrućim površinama.
- Nemojte da stavljate zapaljive materijale blizu proizvoda jer se strane mogu zagrejati tokom upotrebe.
- Nemojte da blokirate nijedan ventilacioni otvor.
- Nemojte da koristite uređaje za čišćenje parom da biste čistili uređaj jer to može da dovede do strujnog udara.

1 Važna uputstva i upozorenja u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

- Nenadgledano kvanje na ploči korišćenjem masti ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara. NIKADA ne pokušavajte da požar ugascite vodom, već isključite uređaj, zatim pokrijte plamen, npr. poklopcem ili ćebetom za požar.
- Opasnost pod požara: Nemojte da skladištite predmete na površinama za kvanje.
- Ako površina naprsne, isključite uređaj da biste izbegli mogućnost strujnog udara.
- Nakon korišćenja isključite elemente ploče putem kontrola i ne oslanjajte se na detektor šerpe.
- Metalni predmeti, kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci, ne treba da se stavljaju na površinu ploče jer mogu da se zagreju.
- Uređaj nije predviđen da se koristi putem eksternih tajmera ili zasebnog sistema za daljinsku kontrolu.
- Pritisak isparenja koji nastaje zbog vlažnosti na površini ploče ili na dnu šerpe može dovesti do pomeranja šerpe. Stoga, postarajte se da površina rerne i dno šerpi uvek budu suvi.
- Grejne ploče su opremljene indukcijom tehnologijom. Vaša indukciona ploča koja pruža uštedu u vremenu i novcu može se koristiti sa šerpama koje su pogodne za indukciono kvanje; u suprotnom, grejne ploče neće raditi. Pogledajte odeljak Opšte informacije o kvanju na strani 14 u vezi sa biranjem šerpi.
- S obzirom na to da indukzione šerpe stvaraju magnetno polje, mogu dovesti do štetnih uticaja kod osoba koje koriste uređaje kao što su insulinska pumpa ili pejsmejer.
- Koristite isključivo štitnike za ploču koje je projektovao proizvođač uređaja za kvanje ili koje je naznačio proizvođač uređaja u uputstvima za upotrebu kao pogodne ili štitnike za ploču koji su ugrađeni u uređaj. Upotreba neodgovarajućih štitnika može dovesti do nesrećnih slučajeva.
- Zaštita od mogućeg rizika od požara!
- Osigurajte da svi električni priključci budu čvrsto povezani da bi se sprečio rizik od nastajanja električnih lukova.

1 Važna uputstva i upozorenja u vezi sa bezbednošću i zaštitom životne sredine

- Nemojte da koristite oštećene kablove ili produžne kablove.
- Osigurajte da tečnost ili vlaga ne mogu da dospeju do tačke električnog priključka.
- Električni proizvodi su opasni po decu. Držite decu podalje od proizvoda kada radi i ne dozvoljavajte im da se igraju proizvodom.
- Nemojte da stavljate predmete na uređaj za kojima deca mogu da posegnu.

1.4 Namena

- Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u domaćinstvu. Komercijalna upotreba dovodi do kršenja garancije.
- Ovaj uređaj je namenjen isključivo za kuvanje. Ne sme da se koristi u druge svrhe, na primer, za zagrevanje prostorije.
- Proizvođač neće biti odgovoran ni za kakve štete koje su nastale kao posledica nenamenske upotrebe ili pogrešnog rukovanja.

1.5 Bezbednost dece

- Pristupačni delovi mogu da se zagreju tokom upotrebe. Mlađa deca treba da se drže podalje od uređaja.
- Materijal ambalaže može biti opasan po decu. Materijal ambalaže držite podalje od dece. Odložite u otpad sve delove ambalaže u skladu sa standardima za zaštitu životne sredine.

1.6 Odlaganje starog proizvoda u otpad

Usaglašenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

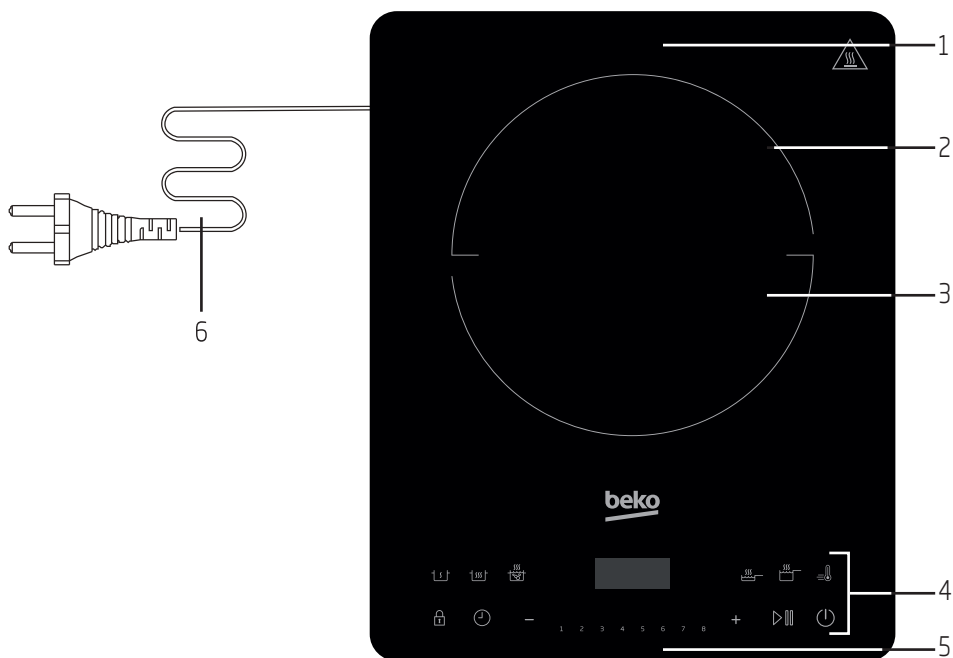
1.7 Informacije o ambalaži



Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ambalažne materijale ne odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalne vlasti.

2 Opšte informacije

2.1 Pregled



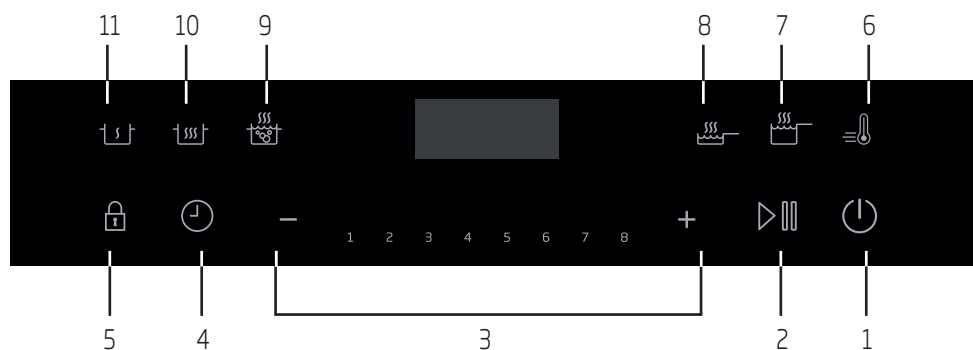
1. Ventilacioni otvor
2. Keramička ploča
3. Indikator zone za kuvanje
4. Kontrolna tabla
5. Ulaz za vazduh
6. Kabl za napajanje

2.2 Tehnički podaci

Primenjeni napon/ frekvencija	220-240 V ~ 50/60 Hz
Nominalna snaga	2000 W
Dimenzije (mm)	360 x 290 x 45
Neto težina	2,65 kg

2 Opšte informacije

2.3 Kontrolna tabla



1. UKLJUČENO/MIROVANJE
2. Pauza
3. Kontrole za regulaciju snage
4. Tajmer
5. Zaključavanje zbog dece
6. Pojačanje
7. Duboko prženje
8. Prženje
9. Ključanje
10. Dinstanje
11. Održavanje toplote

	Vrednost
Vrsta ploče	Samostojeća
Broj zona i/ili oblasti za kuvanje	1
Tehnologija zagrevanja (zone za indukciono kuvanje i oblasti za kuvanje, zone za kuvanje emitovanjem, čvrste ploče)	Zona za indukciono kuvanje
Kod kružnih zona ili oblasti za kuvanje: prečnik korisne površine po zoni za kuvanje električnim zagrevanjem, zaokruženo na najbližih 5 mm	Ø 20,0 cm
Potrošnja energije po zoni ili oblasti za kuvanje izračunata po kg (EC električno kuvanje)	199,5 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču izračunata po kg (EC električna ploča)	199,5 Wh/kg

2 Opšte informacije

Preporučuje se da izaberete nivo 2 snage da biste postigli maksimalnu energetska efikasnost.

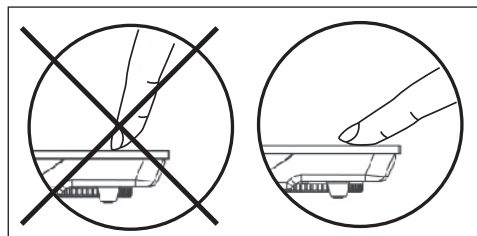
Potrošnja energije kod električne ploče za upotrebu u domaćinstvu (EC električna ploča) meri se u jedinicama Wh po kilogramu vode zagrejana pri normalizovanom merenju (Wh/kg) uzimajući u obzir sve delove posuđa korišćenjem standardizovanih uslova za testiranje i zaokruženo na prvu decimalu. Standard EN60350-2:2013 je korišćen kao referenca za merenje i izračunavanje.

2.4 Pre korišćenja nove indukcione ploče

- Pročitajte ovaj vodič posebno vodeći računa o odeljku „Bezbednosna upozorenja“.
- Uklonite zaštitnu foliju koja se možda još može nalaziti na keramičkoj ploči.

2.5 Korišćenje kontrola na dodir

- Kontrole reaguju na dodir tako da ne treba da primenjujete nikakav pritisak.
- Koristite jagodice prstiju, a ne vrhove.
- Čućete zvučni signal svaki put kada se dodir registruje.
- Postarajte se da kontrole uvek budu čiste, suve i da nema predmeta (npr. pribor ili krpa) koji ih blokiraju. Čak i tanak sloj vode može da oteža korišćenje kontrola.



3.1 Stavljanje šerpe na keramičku ploču

- Postarajte se da ventilacioni otvori ne budu blokirani i držite pribor udaljen od neposrednog okruženja keramičke ploče.
- Postarajte se da posuđe koje sadrži hranu ili tečnost bude postavljeno na centar keramičke ploče.

3.2 Povežite sa izvorom napajanja

- Ubacite utikač u zidnu utičnicu.
- Nakon što se napajanje poveže, aktiviraće se zujalica. Ekran će prikazati „L”, što znači da se indukciona ploča nalazi u režimu mirovanja.

3.3 Uključite

- Nakon pritiska dugmeta „UKLJUČENO/MIROVANJE” indukciona ploča je spremna za zagrevanje. Pritisnite dugme za funkciju da biste pokrenuli zagrevanje.
- Nakon što pritisnete dugme „UKLJUČENO/MIROVANJE”, ako se ne pritisne nijedno dugme za funkciju, indukciona ploča će se automatski isključiti.
- U režimu rada, ako nema odgovarajuće šerpe na keramičkoj ploči, indukciona ploča se neće zagrijati, a alarm će se aktivirati da bi se naznačilo da je potrebna šerpa. Oko minut kasnije ona će se automatski isključiti.

3.4 Funkcija

3.4.1 Funkcija snage

- Da biste izabrali intenzitet snage, možete da:
 - pritisnete dugmad „+/-”.
- Kao smernica, lampica će se pojaviti iznad svakog nivoa temperature.

3.4.2 Režim održavanja toplote

Dok uređaj radi, pritisnite dugme „Održavanje toplote” ako želite da održavate hranu ili tečnost tople. Uređaj će automatski aktivirati najslabije napajanje i zaustaviće se nakon 120 minuta. Da biste ponovo podesili snagu, pritisnite dugme „+/-” da biste pristupili normalnom režimu snage.

3.4.3 Režim dinstanja

Da biste koristili ovaj režim, pritisnite dugme „Dinstanje”. Lampica će zasvetleti. Indukciona ploča aktivira stanje dinstanja, podrazumevani nivo snage će biti nivo 2. Pritisnite dugme „+/-” da biste pristupili normalnom režimu snage.

3.4.4 Režim ključanja

Režim ključanja je za ključalu vodu. Da biste koristili ovaj režim, pritisnite dugme „Ključanje”. Lampica će zasvetleti. Podrazumevani nivo snage će biti nivo 8. U ovom režimu, podrazumevano vreme rada je 15 minuta.



Preporučuje se da stavite vodu koja će zauzeti od 30% do 80% zapremine šerpe kada voda ključa. Voda ne sme da prekorači 2 l.

3.4.5 Režim prženja

Da biste koristili ovaj režim, pritisnite dugme „Prženje”. Lampica će zasvetleti. Podrazumevani nivo snage će biti nivo 5. Nakon nekoliko minuta aktiviraće se nivo snage 3. Pritisnite dugme „+/-” da biste pristupili normalnom režimu snage.

3.4.6 Režim dubokog prženja

Da biste koristili ovaj režim, pritisnite dugme „Duboko prženje”. Lampica će zasvetleti. Podrazumevani nivo snage će biti nivo 8. Nakon nekoliko minuta, aktiviraće se nivo snage 7. Pritisnite dugme „+/-” da biste pristupili normalnom režimu snage.

3.4.7 Režim pojačanja

Dugme za pojačanje aktivira najviši nivo snage ploče. Ponovnim pritiskom na dugme za pojačanje uređaj će se vratiti na osnovnu snagu.

Ako prvo koristite drugi režim funkcije, kada ponovo pritisnete dugme za pojačanje, uređaj će se vratiti na stari režim funkcije.

3.5 Kako zaključati

Ako prvo koristite drugi režim funkcije, kada ponovo pritisnete dugme za pojačanje, uređaj će se vratiti na stari režim funkcije.

Pritisnite dugme „Zaključavanje“ da biste pokrenuli funkciju zaključavanja. Indikator „Zaključavanje“ će zasvetleti. Sada se može koristiti samo dugme „UKLJUČIVANJE/MIROVANJE“ da bi se isključio uređaj, dok su sve ostale radnje zaključane.

Pritisnite i držite dugme „Zaključavanje“ nekoliko sekundi da biste isključili opciju zaključavanja. Indikator „Zaključavanje“ će se isključiti.

3.6 Tajmer

- Da biste koristili tajmer, pritisnite dugme „Tajmer“. Na digitalnom ekranu će pisati „0:00“. U roku od nekoliko sekundi, pritisnite dugmad „+/-“ da biste podesili vreme kuvanja. Svakim pritiskom vreme se povećava ili smanjuje za 1 minut. Ako duže pritisnete dugme, vreme će se povećati ili smanjiti u koracima od 10 minuta. Tajmer se može podesiti na vreme od 1 minuta do 180 minuta. Kada se vreme podesi, digitalni ekran će trepereti nekoliko sekundi pre grejanja. Da biste otkazali funkciju tajmera, ponovo pritisnite dugme za tajmer.
- U režimu ključanja i kod funkcije pojačanja, „Tajmer“ ne može da se koristi.

3.7 Pauza

- Pritisnite dugme „Pauza“ da biste zaustavili grejanje. Kada je indukciona ploča u stanju pauze, ponovo pritisnite dugme „Pauza“ ili izaberite režim kuvanja da napustite status pauze i da se vratite na normalan proces grejanja.

- Nakon podešavanja pauze, indukciona ploča će prestati za grejanjem. Nakon što se dostigne podrazumevano vreme pauze, ako se stanje pauze ne otkáže, indukciona ploča može aktivirati alarm i automatski se isključiti.

3.8 Isključivanje

- Kada se vreme rada završi, indukciona ploča se automatski isključuje.
- Pritisnite dugme „UKLJUČENO/MIROVANJE“ da biste isključili uređaj.



Nemojte da dodirujete keramičku površinu dok je prikazan znak „H“ jer to znači da je temperatura visoka. Dok je prikazan znak „L“, to znači da je temperatura niska.

4 Kompatibilno posuđe



Gvozdeni tiganj za prženje na ulju



Šerpa od nerđajućeg čelika



Gvozdeni tiganj



Gvozdeni čajnik



Emajlirani čajnik od nerđajućeg čelika



Emajlirani pribor za kuvanje



Gvozdeni tanjir

- **Zahtevi u vezi sa materijalom šerpi:**
Sadrži magnetne indukcijske materijale.
- **Zahtevi u vezi sa oblikom:** Ravno dno prečnika većeg od 14,5 cm i manjeg od 20 cm.
- Nakon prve upotrebe, na dnu šerpe mogu se pojaviti bele tačke. To je normalno.
- Sipajte malo sirća u šepu, zagrejte ga do oko 60-80 °C, zatim obrišite tačke četkom.
- **Nekompatibilni materijal šerpi:**
Staklo, keramika, aluminijum, bakar i drugi nemagnetni materijali.
- Ako se šerpa ukloni, indukcijska ploča će odmah prestati sa zagrevanjem. Nakon što se zvučni signal aktivira tokom 1 minuta, ploča će automatski preći u režim mirovanja.

5 Čišćenje i održavanje

- Pre čišćenja, prvo isključite uređaj, zatim odvojite utikač za napajanje iz utičnice. Sačekajte dok se ploča ne ohladi pre čišćenja.
- Nakon dužeg korišćenja indukcione ploče, u otvor za ulaz/izlaz vazduha nagomilaće se prašina ili druge nečistoće. Obrišite ih mekom suvom krpom. Prašina u ulazu i izlazu za vazduh može da se očisti korišćenjem meke četke ili mini usisivača.



Nemojte da ispirate vodom.

U slučaju mrlja od ulja na ploči, obrišite ih mekom vlažnom krpom koja sadrži malo paste za zube ili blagi deterdžent. Zatim upotrebite meku vlažnu krpu da obrišete sve dok mrlje ne nestanu.

Kada ne koristite duži period, odvojite utikač od utičnice i zaštitite indukcionu ploču od prašine ili buba.

6 Otkrivanje i rešavanje problema

Abnormalnosti		Ključne tačke za proveru i otkrivanje i rešavanje problema
Nakon priključivanja kabla za napajanje i pritiskanja dugmeta „UKLJUČENO/MIROVANJE“, indikator i ekran se ne uključuju.		<ul style="list-style-type: none"> • Da li je utikač za napajanje ispravno povezan? • Da li su prekidač, utičnica, osigurač ili kabl oštećeni?
Indikator „UKLJUČENO/MIROVANJE“ sveti i ekran radi normalno, ali se grejanje ne pokreće.		<ul style="list-style-type: none"> • Da li je materijal šerpe odgovarajući? • Da li je uređaj u „Prethodno podešenom“ radnom statusu? • U slučaju drugih uzroka, odnesite uređaj u servis na popravku.
Grejanje se iznenada prekida tokom procesa.		<ul style="list-style-type: none"> • Da li je temperatura ulja previsoka tokom prženja jela? • Da li je temperatura okruženja veoma visoka? Da li su ulaz ili izlaz vazduha na indukcionoj ploči blokirani? • Da li je podrazumevano vreme grejanja indukcione ploče isteklo? • Automatska zaštita indukcione ploče se pokreće, sačekajte nekoliko minuta i povežite napajanje da biste je koristili.
Šifra kvara	E3 E6	<ul style="list-style-type: none"> • Sačekajte trenutak i pritisnite dugme „UKLJUČENO/MIROVANJE“ kada temperatura ploče za grejanje postane normalna i indukciona ploča će raditi normalno.
	E7 E8	<ul style="list-style-type: none"> • Isključite ploču kada napon postane normalan, zatim uključite ploču i radiće normalno.
	E1 E2 E4 E5 Eb EA	<ul style="list-style-type: none"> • Obratite se korisničkoj podršci.
	U1	<ul style="list-style-type: none"> • Neispravna komunikacija glavne ploče i ploče ekrana



Tokom korišćenja, ako dođe do abnormalnih slučajeva, odmah isključite utikač i odvojite napajanje. U slučaju kvara proizvoda, obratite se odeljenju korisničke službe.

Ju lutemi të lexoni më parë këtë udhëzues!

Të nderuar klientë!

Faleminderit që zgjodhët një produkt Beko. Shpresojmë që të merrni rezultatet më të mira nga produkti juaj, i cili është prodhuar me cilësinë më të lartë dhe teknologjinë më të fundit. Prandaj, ju lutemi të lexoni me kujdes deri në fund udhëzuesin e përdorimit dhe dokumentet e tjera shoqëruese para se të përdorni produktin dhe ta ruani si referencë për ta përdorur në të ardhmen. Nëse e dorëzoni produktin te dikush tjetër, jepini gjithashtu edhe udhëzuesin e përdorimit. Ndiqni të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet në udhëzuesin e përdorimit.

Mos harroni se ky udhëzues përdorimi vlen edhe për disa modele të tjera. Ndryshimet midis modeleve përshkruhen qartë në udhëzues.

Kuptimi i simboleve

Simbolet e mëposhtme përdoren në pjesë të ndryshme të këtij udhëzuesi:



Informacione të rëndësishme dhe sugjerime të dobishme për përdorimin.



PARALAJMËRIM: Paralajmërim për situata të rrezikshme në lidhje me sigurinë e jetës dhe pronës.



Paralajmërim për goditje elektrike.



Paralajmërim për sipërfaqe të nxehta.



Mos zhyt në ujë.



Ky produkt është prodhuar në ambiente moderne që nuk dëmtojnë mjedisin.

Kjo pajisje është në përputhje me rregullat WEEE.



Nuk përmban PCB.

1 Udhëzime dhe paralajmërime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

Ky paragraf përmban udhëzime sigurie që do t'ju ndihmojnë të mbroheni nga lëndimet personale ose dëmtimi i pronës. Mosndjekja e këtyre udhëzimeve e bën garancinë të pavlefshme.

1.1 Siguria e përgjithshme

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoje dhe njohurish, vetëm nëse mbikëqyren ose janë udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe që i kuptojnë rreziqet që përfshihen.

Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga ana e përdoruesve nuk duhet të bëhet nga fëmijët, përveçse rasteve kur janë mbi 8 vjeç dhe të mbikëqyrur.

- Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve nën 8 vjeç.
- Procedurat e instalimit dhe të riparimit duhet të kryhen gjithmonë nga Agjentët e Autorizuar të Shërbimit.

Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për dëme të mundshme si pasojë e procedurave të kryera nga persona të paautorizuar, çka mund ta bëjë edhe garancinë të pavlefshme. Para instalimit, lexoni me kujdes udhëzimet.

- Mos e përdorni produktin nëse është i dëmtuar ose ka dëme të dukshme.
- Sigurohuni që butonat e funksioneve të produktit të jenë të fikur pas çdo përdorimi.

1.2 Siguria elektrike

- Nëse pajisja ka defekt, nuk duhet të vihet në punë derisa të riparohet nga Agjenti i Autorizuar i Shërbimit. Ekziston rreziku i goditjeve elektrike!
- Lidheni produktin vetëm me një prizë/linjë të tokëzuar me tension dhe mbrojtje siç specifikohet në "Specifikimet teknike". Tokëzimi duhet të kryhet nga një elektrikist i kualifikuar, ndërsa e përdorni produktin me ose pa transformator. Kompania jonë nuk do të mbajë përgjegjësi për asnjë problem që shkaktohet ngase produkti nuk është tokëzuar në përputhje me rregulloret lokale.

1 Udhëzime dhe paralajmërime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Asnjëherë mos e lani produktin duke hedhur ose derdhur ujë mbi të! Ekziston rreziku i goditjeve elektrike!
- Produkti duhet të shkyçet gjatë instalimit, mirëmbajtjes, pastrimit dhe procedurave të riparimit.
- Nëse kabli i lidhjes së energjisë për produktin është dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga persona të tjerë të kualifikuar, në mënyrë që të shmangët rreziku.
- Pajisja duhet të instalohet në mënyrë që të mund të shkëputet tërësisht nga furnizimi me rrymë. Shkëputja duhet të bëhet me anë të një çelësi të fiksuar në instalimin elektrik sipas rregullave të ndërtimit.
- Çdo punë në pajisjet dhe sistemet elektrike duhet të kryhet vetëm nga persona të autorizuar dhe të kualifikuar.
- Në rast dëmtimi, fikni produktin dhe shkëputeni nga rrjeti. Për ta bërë këtë, fikni siguresën në shtëpi.
- Sigurohuni që lloji i siguresës të jetë i përputhshëm me produktin.



Objekte metalike si thika, pirunë, lugë dhe kapakë nuk duhet të vendosen mbi pllakën e nxehtësisë pasi ato mund të nxehen.

1.3 Siguria e produktit

- Pajisja dhe pjesët e saj të arritshme nxehen gjatë përdorimit. Duhet të bëhet kujdes për të shmangur prekjen e elementeve nxehtë. Fëmijët nën 8 vjeç duhet të mbahen larg, përveçse nëse mbikëqyren vazhdimisht.
- Mos e përdorni produktin asnjëherë nëse aftësitë tuaja gjyquese apo koordinuese janë dobësuar nga përdorimi i alkoolit dhe/ose i drogës.
- Kini kujdes kur përdorni pije alkoolike në gatesat tuaja. Alkooli avullon në temperatura të larta dhe mund të shkaktojë zjarr, duke qenë se mund të ndizet kur bie në kontakt me sipërfaqe të nxehta.
- Mos vendosni materiale të ndezshëm afër produktit, pasi anët përreth mund të nxehen gjatë përdorimit.
- Mbani të gjitha sustat e ventilimit të lira nga bllokimet.

1 Udhëzime dhe paralajmërime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Mos përdorni pastrues me avull për pastrimin e pajisjes pasi kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.
- Gatimi i pambikëqyrrur në pianurë, me yndyrë ose vaj, mund të jetë i rrezikshëm dhe të shkaktojë zjarr. ASNJËHERË mos u përipiqi të shuani zjarrin me ujë, por fikni pajisjen dhe pastaj mbuloni flakën p.sh. me një kapak ose batanije kundër zjarrit.
- Rrezik zjarri: Mos lini sende të qëndrojnë mbi sipërfaqet e gatimit.
- Nëse sipërfaqja është plasaritur, fikni pajisjen për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike.
- Pas përdorimit, fikeni elementin e pianurës me komandën përkatëse dhe mos u mbështeteni tek detektuesi i tiganit.
- Objekte metalike siç janë thikat, pirunët, lugët dhe kapakët nuk duhet të vendosen mbi sipërfaqen e pianurës, pasi mund të nxehen.
- Pajisja nuk është projektuar që të funksionojë me një kohëmatës të jashtëm ose një sistem të veçantë telekomandimi.
- Presioni i avullit që akumulohet për shkak të lagështirës mbi sipërfaqen e pianurës ose në pjesën e poshtme të tenxheres mund të shkaktojë lëvizje të tenxheres. Prandaj, sigurohuni që sipërfaqja e furrës dhe fundi i tenxheres të jenë gjithmonë të thata.
- Pllakat e nxehta janë të pajisura me teknologji "Induksioni". Pianura me induksion që mundëson kursim në kohë dhe në para duhet të përdoret me tenxhere të përshtatshme për gatimin me induksion; përndryshe pllakat e nxehta nuk do të funksionojnë. Shih. Informacione të përgjithshme rreth gatimit, faqja 14, përzgjedhja e enëve.
- Duke qenë se pianurat me induksion krijojnë një fushë magnetike, ato mund të kenë ndikime të dëmshme tek njerëzit që përdorin pajisje të tilla si pompë insuline ose stimulues kardiak.
- Përdorni vetëm mbrojtëse pianurash të projektuara nga prodhuesi i pajisjes së gatimit ose të sugjeruara nga prodhuesi i pajisjes në udhëzimet për përdorim, si mbrojtëse të përshtatshme të përfshira në pajisje. Përdorimi i mbrojtësve të papërshtatshme mund të shkaktojë aksidente.

1

Udhëzime dhe paralajmërime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Parandalim nga rreziku i mundshëm i zjarrit!
- Sigurohuni që të gjitha lidhjet elektrike të jenë të sigurta dhe të shtrënguara për të parandaluar rrezikun e një harku elektrik.
- Mos përdorni kablllo të dëmtuara ose kablllo zgjatues.
- Sigurohuni që në vendin e lidhjes elektrike të mos hyjë as lëng e as lagështirë.
- Materialet e paketimit do të jenë të rrezikshme për fëmijët. Mbajini materialet e paketimit larg fëmijëve. Ju lutemi t'i hidhni të gjitha pjesët e paketimit sipas standardeve mjedisore.
- Produktet elektrike janë të rrezikshme për fëmijët. Mbajini fëmijët larg produktit kur është në funksionim dhe mos i lejoni ata të luajnë me produktin.
- Mos vendosni sende mbi pajisje, të cilat fëmijët mund t'i arrijnë.

1.4 Përdorimi i synuar

- Ky produkt është projektuar për përdorim shtëpiak. Përdorimi komercial do të anulohë garancinë.
- Kjo pajisje është vetëm për qëllime gatimi. Nuk duhet të përdoret për qëllime të tjera, për shembull për ngrohjen e dhomës.
- Prodhuesi nuk do të mbajë përgjegjësi për asnjë dëmtim të shkaktuar nga përdorimi ose manovrimi i papërshtatshëm.

1.5 Siguria për fëmijët

- Pjesët e prekshme mund të nxehën gjatë përdorimit. Fëmijët e vegjël duhet të mbahen larg.

1.6 Hedhja e produktit të vjetër

Pajtimi me Direktivën RoHS:

Produkti që keni blerë pajtohet me Direktivën RoHS të BE-së (2011/65/EU). Nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të përcaktuara në Direktivë.

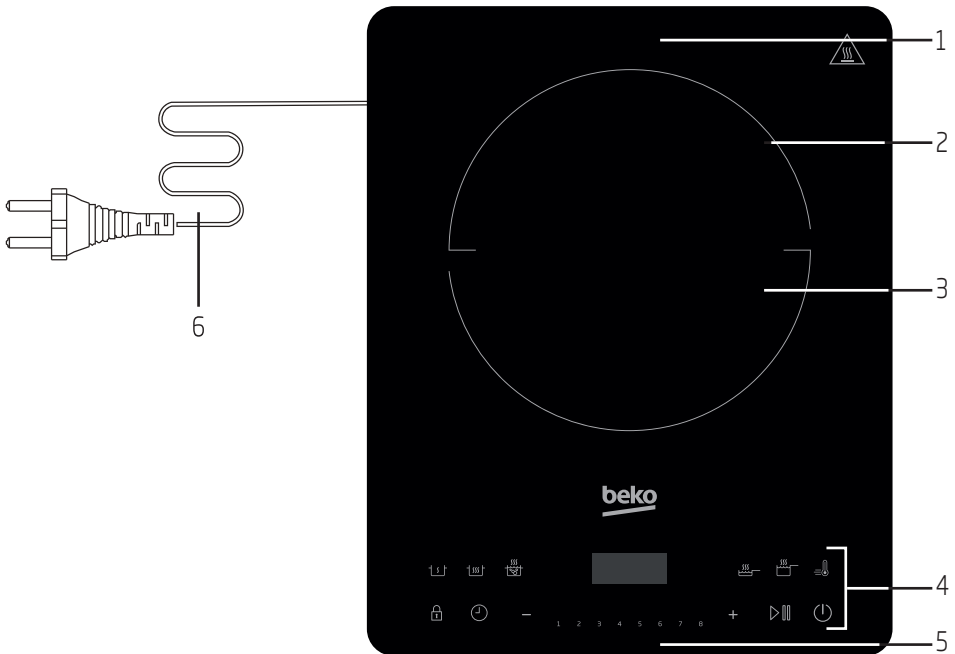
1.7 Informacione për paketimin



Materialet paketues të produktit janë prodhuar prej materialeve të ricikluar sipas Rregullave tona Kombëtare për Mjedisin. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat shtëpiake ose të tjera. Çojini ato në pikat e grumbullimit të materialeve të paketimit të caktuara nga autoritetet vendase.

2 Informacion i përgjithshëm

2.1 Përmbledhje



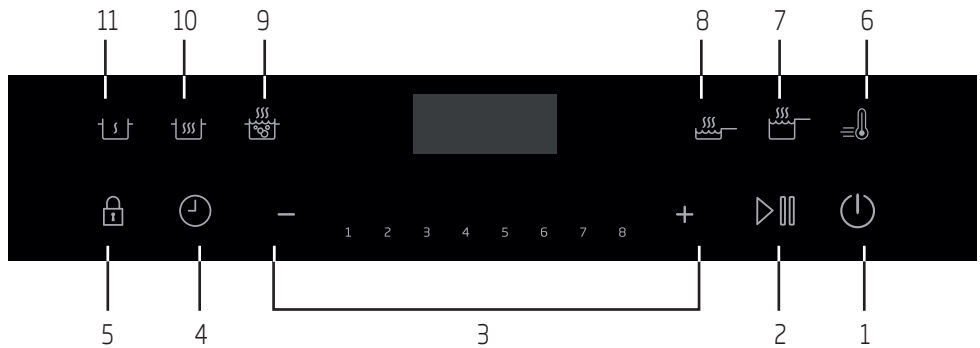
1. Vrimat e ajrosjes
2. Plakë qeramike
3. Treguesi i zonës së gatimit
4. Paneli i kontrollit
5. Hyrja e ajrit
6. Kablli i energjisë

2.2 Të dhëna teknike

Tensioni/ frekuenca e aplikuar	220-240 V ~ 50/60Hz
Fuqia e vlerësuar	2000 W
Dimensioni (mm)	360x290x45
Pesha neto	2.65 kg

2 Informacion i përgjithshëm

2.3 Paneli i kontrollit



1. AKTIV/NË PRITJE
2. Pauzë
3. Komandat e rregullimit të fuqisë
4. Kohëmatësi
5. Kyçi i fëmijëve
6. Përforcim
7. Tiganisje e thellë
8. Tiganisje
9. Zierje
10. Zierje e ngadaltë
11. Mbajtje ngrrohtë

	Vlera
Lloji i pianurës	E mëvetëshme
Numri i zonave të gatimit dhe/ose e hapësirave	1
Teknologjia e ngrohjes (zonat e gatimit me induksion dhe zonat radiante të gatimit, pllakat e ngurta)	Zona e gatimit me induksion
Për zonat ose sipërfaqet qarkore të gatimit: diametri i sipërfaqes së përdorshme për zonën elektrike të gatimit, përafërsisht 5 mm	∅ 20.0 cm
Konsumi i energjisë për zonën e gatimit ose hapësirën e llogaritur për kg (gatimi elektrik EC)	199.5 Wh/kg
Konsumi i energjisë për pianurën, e përllogaritur për kg (pianurë elektrike EC)	199.5 Wh/kg

2 Informacion i përgjithshëm

Rekomandohet të zgjidhni nivelin 2 të konfigurimit të fuqisë për të arritur efikasitetin maksimal të energjisë.

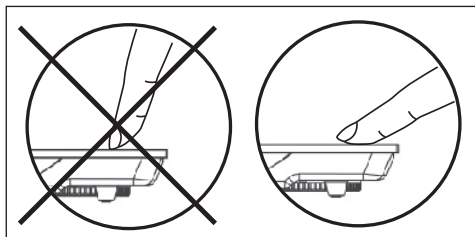
Konsumi i energjisë i një pianure elektrike shtëpiake (pianurë elektrike EC) është matur në Wh për kg ujë të nxehtë në një matje të normalizuar (Wh/kg) duke marrë parasysh të gjitha enët e gatimit në kushte testimi të standardizuara dhe të rendit të parë decimal. Standardi EN60350-2:2013 është përdorur si referencë për matjen dhe llogaritjen.

2.4 Para përdorimit të një pianure të re me induksion

- Lexoni këtë udhëzues, duke marrë parasysh veçanërisht rubrikën "Paralajmërimet e sigurisë".
- Hiqni çdo film mbrojtës që mund të jetë ende në pllakën tuaj të qeramikës.

2.5 Përdorimi i komandave të prekjes

- Komandat i përgjigjen prekjes, kështu që nuk keni nevojë të ushtroni presion.
- Përdorni pjesën e butë të gishtit, jo majën e tij.
- Do të dëgjoni një tingull çdo herë që detektohet një prekje.
- Sigurohuni që komandat të jenë gjithmonë të pastra, të thata dhe se që të mos mbulojnë nga asnjë objekt (p.sh. vegël ose pëlhurë). Qoftë edhe një sasi e vogël uji mund t'i bëjë kontrollet të vështira për t'u përdorur.



3 Funkionimi

3.1 Vendosja e enës mbi pllakën e qeramikës

- Sigurohuni që vrimat e ajrosjes të mos jenë të bllokuara dhe që t'i mbani enët larg hapësirës së menjëhershme të pllakës së qeramikës.
- Sigurohuni që enët me ushqim ose lëngje të jenë të vendosura në qendër të pllakave të qeramikës.

3.2 Lidhja me burimin e energjisë

- Futeni spinën në prizën në mur.
- Pasi të bëhet lidhja me burimin e energjisë, sinjalizuesi tingëllon. Ekranin shfaq "L", çka tregon se pllaka e induksionit është në modalitet pritjeje.

3.3 Aktivizimi

- Pas shtypjes së butonit "AKTIV/NË PRITJE", pianura me induksionin është gati për ngrohje. Shtypni butonin e funksionit për të filluar ngrohjen.
- Pasi të shtypni butonin "AKTIV/NË PRITJE", nëse nuk shtypet asnjë buton funksioni, pianura me induksion do të fiket automatikisht.
- Në modalitetin e punës, nëse nuk ka enë të përshtatshme mbi pllakën e qeramikës, pianura me induksion nuk do të nxehet dhe alarmi do të tingëllojë për të treguar se duhet vendosur një enë. Rreth një minutë më vonë, do të fiket automatikisht.

3.4 Funkzioni

3.4.1 Funkzioni i energjisë

- Për të zgjedhur intensitetin e fuqisë, ju mund të:
 - Shtypni butonat "+/-".
- Për t'ju udhëzuar, dritat shfaqen mbi çdo nivel të temperaturës.

3.4.2 Modaliteti i mbajtjes ngrohtë

Kur pajisja është në përdorim, shtypni butonin "Mbaj të ngrohtë" nëse dëshironi të mbani ushqimin ose lëngun të ngrohtë. Pajisja do të vendoset automatikisht në fuqinë më të ulët dhe do të ndalojë pas 120 minutash. Për të vendosur sërish fuqinë, shtypni butonin "+/-" për të hyrë në modalitetin normal të energjisë.

3.4.3 Modaliteti i zierjes së ngadaltë

Për të përdorur këtë modalitet, shtypni butonin "Ziej ngadalë". Një llambë ndizet. Pianura me induksion hyn në gjendjen e zierjes së ngadaltë, niveli i parazgjedhur i fuqisë do të jetë niveli 2. Shtypni butonin "+/-" për të hyrë në modalitetin normal të energjisë.

3.4.4 Modaliteti i zierjes

Modaliteti i zierjes është për të vluar ujin. Për të përdorur këtë modalitet, shtypni butonin "Ziej". Një llambë ndizet. Niveli i parazgjedhur i fuqisë duhet të jetë niveli 8. Në këtë modalitet, koha e paracaktuar e punës është 15 minuta.



Rekomandohet të vendosni ujë që zë 30% - 80% të kapacitetit të enës gjatë valimit të ujit. Uji nuk mund të tejkalojë 2L.

3.4.5 Modaliteti i tiganisjes

Për të përdorur këtë modalitet, shtypni butonin "Tiganisje". Një llambë ndizet. Niveli i parazgjedhur i fuqisë duhet të jetë niveli 5. Pas disa minutash, ai do të kthehet në nivelin e fuqisë 3. Shtypni butonin "+/-" për të hyrë në modalitetin normal të energjisë.

3 Funksionimi

3.4.6 Modaliteti i tiganisjes së thellë

Për të përdorur këtë modalitet, shtypni butonin "Tiganisje e thellë". Një llambë ndizet. Niveli i parazgjedhur i fuqisë duhet të jetë niveli 8. Pas disa minutash, ai do të kthehet në nivelin e fuqisë 7. Shtypni butonin "+/-" për të hyrë në modalitetin normal të energjisë.

3.4.7 Modaliteti i përforcimit

Butoni i përforcimit e aktivizon pianurën në nivelin më të lartë të fuqisë. Duke shtypur përsëri butonin e përforcimit, pajisja do të kthehet në fuqinë bazë. Nëse përdorni më parë modalitetin tjetër të funksionimit, kur shtypni përsëri butonin e përforcimit, pajisja do të kthehet në modalitetin e vjetër të funksionimit.

3.5 Si të kyçet

Nëse përdorni më parë modalitetin tjetër të funksionimit, kur shtypni përsëri butonin e përforcimit, pajisja do të kthehet në modalitetin e vjetër të funksionimit.

Shtypni butonin "Kyç" për të nisur funksionin e kyçjes. Treguesi "Kyç" ndizet. Tani vetëm butoni "AKTIV/NË PRITJE" mund të përdoret për të fikur pajisjen, të gjitha operacionet e tjera janë të kyçura.

Shtypni butonin "Kyç" për disa sekonda për të dalë nga funksioni i kyçjes. Treguesi "Kyç" fiket.

3.6 Kohëmatësi

- Për të përdorur kohëmatësin, shtypni butonin "Kohëmatësi". Ekranin dixhital do të tregojë "0:00". Brenda disa sekondave, shtypni butonat "+/-" për të rregulluar kohën e gatimit. Çdo shtypje do të rrisë ose reduktojë kohën për 1 minutë. Nëse shtypni butonin më gjatë, koha do të rritet ose reduktohet me hapa prej 10 minutash. Kohëmatësi mund të caktohet nga 1 minutë deri në 180 minuta. Pasi të jetë vendosur koha, ekranin dixhital do të ndizet për disa sekonda para ngrohjes.

Për të anuluar funksionin e kohëmatësit, shtypni sërish butonin e kohëmatësit.

- Modaliteti i funksionit të përforcimit të zierjes nuk mund të përdoret "Kohëmatësi".

3.7 Pauzë

- Shtypni butonin "Pauzë" për të ndaluar ngrohjen. Kur pianura me induksion është në pauzë, shtypni sërish butonin "Pauzë" ose zgjidhni një modalitet gatimi për të dalë nga gjendja e pauzës dhe për t'u kthyer në procesin normal të ngrohjes.

- Pas vendosjes së pauzës, pianura me induksion ndalon ngrohjen. Pas arritjes së kohës së parazgjedhur të pauzës, nëse gjendja e pauzës nuk është anuluar, pianura me induksion mund të aktivizojë alarmin dhe të fiket automatikisht.

3.8 Fikja

- Kur koha e funksionimit të mbarojë, pianura me induksion fiket automatikisht.
- Shtypni butonin "AKTIV/NË PRITJE" për të fikur pajisjen.



Mos e prekni sipërfaqen e qeramikës ndërsa është e shfaqur "H", kjo do të thotë se temperatura është e lartë. Kur shfaqet "L", kjo do të thotë se temperatura është e ulët.

4 Enët e përshtatshme



Tigan hekuri për skuqje me vaj



Enë inoxi



Tigan hekuri



Çajnik hekuri



Çajnik inoxi i smaltuar



Enë e smaltuar për gatim



Pjatë hekuri

- **Kërkesa për materialet e enëve:**

Përmbajnë materiale induktuese magnetike.

- **Kërkesa e formës:** Fundi i sheshtë me diametër më të madh se 14.5 cm dhe më të vogël se 20 cm.

- Pas përdorimit të parë, disa pika të bardha mund të shfaqen në fund të enës. Kjo është normale.

- Derdhni pak uthull në tenxhere, ngrohni me rreth 60-80 °C, pastaj fshini pikat me furçë.

- **Materiali i papërshtatshëm i enëve:**

Qelq, qeramikë, alumin, bakër dhe materiale të tjera jo magnetike.

- Në qoftë se ena hiqet, pianura me induksion do të ndalojë ngrohjen menjëherë. Pasi sinjalizuesi të tingëllojë për 1 minutë, ai do të kalojë automatikisht në modalitetin e gatishmërisë.

5 Pastrimi dhe mirëmbajtja

- Para se ta pastroni, fiken fillimisht pajisjen dhe pastaj shkëputni spinën e energjisë nga priza elektrike. Prisni derisa pllaka të jetë ftohur para se ta pastroni.
- Pas përdorimit të pianurës me induksion për një kohë të gjatë, hapja e hyrjes/daljes së ajrit do të mbledhë pluhur ose papastërti të tjera, ndaj fshijeni atë me një leckë të butë dhe të thatë. Pluhuri në hyrjen dhe daljen e ajrit mund të pastrohet duke përdorur një furçë të butë ose një fshesë të vogël me korret.



Mos e shpëlani me ujë.

Për njollat e vajit mbi pianurën e nxehtë, fshijeni duke përdorur një leckë të njomë të butë me pak pastë dhëmbësh ose detergjent të butë. Dhe pastaj përdorni një leckë të butë të njomë për ta fshirë atë derisa të mos mbetet asnjë njollë. Kur nuk e përdorni atë për një kohë të gjatë, shkëputeni spinën e energjisë nga priza elektrike dhe mbrojeni pianurën me induksion nga çdo pluhur ose insekt.

6 Zgjidhja e problemeve

Anomalitë		Pikat kryesore të kontrollit dhe zgjidhja e problemeve
Pas futjes në rrymë të kordonit të energjisë dhe shtypjes së butonit "AKTIV/NË PRITJE", treguesi dhe ekrani nuk ndizet.		<ul style="list-style-type: none"> • A është spina e energjisë e lidhur siç duhet? • A është dëmtuar çelësi, priza, siguresa ose kordoni i energjisë?
Treguesit "AKTIV/NË PRITJE" ndizen dhe ekrani funksionon normalisht, por nuk fillon ngrohja.		<ul style="list-style-type: none"> • A është materiali i enës i përshatshëm? • A është pajisja në statusin e punës të "Paracaktuar"? • Për shkaqe të tjera, ju lutemi ta dërgoni pajisjen në një vend riparimi dhe mirëmbajtjeje për ta rregulluar.
Ngrohja ndalon papritmas gjatë procesit.		<ul style="list-style-type: none"> • A është temperatura e vajit shumë e lartë gjatë tiganisjes? • A është temperatura përreth shumë e lartë? A është bllokuar hyrja ose dalja e ajrit e pianurës me induksion? • A ka përfunduar koha e paracaktuar e ngrohjes e pianurës me induksion? • Mbrojtja e vetë-sigurisë së pianurës me induksion fillon, prisni disa minuta dhe lidhni fuqinë për ta përdorur atë.
Kodi i dështimit	E3 E6	<ul style="list-style-type: none"> • Prisni një moment dhe shtypni butonin "AKTIV/NË PRITJE" kur temperatura e pllakës së nxehtësisë të bëhet normale, pllaka e nxehtësisë së induksionit do të funksionojë si zakonisht.
	E7 E8	<ul style="list-style-type: none"> • Fikni pllakën e nxehtësisë, kur tensioni të bëhet normal dhe pastaj ndizni pllakën e nxehtësisë, ai do të funksionojë si zakonisht.
	E1 E2 E4 E5 Eb EA	<ul style="list-style-type: none"> • Ju lutemi kontaktoni departamentin e shërbimit të klientit.
	U1	<ul style="list-style-type: none"> • Bordi kryesor dhe bordi i ekranit komunikojnë dështim



Gjatë përdorimit, nëse paraqiten raste anormale, ju lutemi ta hiqni menjëherë nga priza dhe të shkëputni fuqinë. Për çdo dështim të produktit, ju lutemi të kontaktoni departamentin e shërbimit të klientit.

Прво прочитајте го ова упатство!

Почитувани клиенти!

Ви благодариме што избравте производ на Веко. Се надеваме дека ќе ги добиете најдобрите резултати со нашиот производ, којшто е произведен со висококвалитетна и врвна технологија. Затоа, внимателно прочитајте го целото упатство за употреба и целата друга придружна документација пред да го користите производот и зачувајте го за идна потреба. Ако го дадете производот на други, дајте им го и прирачникот. Следете ги сите предупредувања и информации во упатството.

Имајте предвид дека истото упатство се доставува и со неколку други модели. Разликите меѓу моделите се изречно посочени во упатството.

Значење на симболите

Следните симболи се користат низ разните поглавја на ова упатство:



Важни информации и корисни совети за употребата.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Предупредувања за опасни ситуации во однос на безбедноста по животот и имотот.



Предупредување за електричен удар.



Предупредување за жешки површини.



Не потопувајте го



Овој производ е произведен во еколошка и технолошки врвна постројка.

Производот е усогласен со директивата за WEEE - Одлагање на електрична и електронска опрема.



Производот не содржи РСВ.

1 Важни информации и предупредувања за безбедноста и животната средина

Ова поглавје содржи безбедносни упатства што ќе ви помогнат да се заштитите од лична повреда или штета по имотот. Со непочитувањето на овие упатства се поништува секоја гаранција.

1.1 Општа безбедност

- Овој уред може да го употребуваат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или без искуство и познавање доколку се под надзор или им се даваат упатства за безбедна употреба на уредот и ги разбираат опасностите што доаѓаат.

Децата не смеат да си играат со апаратот ниту да го чистат и одржуваат, освен ако се постари од 8 години или се под надзор.

- Држете го апаратот и кабелот подалеку од дофат на деца помали од 8 години.
- Поставувањето и поправањето мора секогаш да ги изведуваат овластени сервисни агенти.

Производителот не смее да биде одговорен за штетите што произлегуваат од постапките на неовластени лица, при што гаранцијата престанува да важи. Прочитајте ги упатствата внимателно пред поставувањето.

- Не користете го производот ако е дефектен или ако има видливо оштетување.
- Внимавајте копчињата за функциите да се исклучени по секое користење на апаратот.

1.2 Безбедност за електриката

- Ако производот има дефект, не смее да се вклучува сè додека не го поправи овластен сервисер. Постои ризик од електричен удар!
- Поврзувајте го производот само со заземјен штекер/вод со напон и заштита како тие наведени во „Технички спецификации“. Заземјувањето треба да го направи квалификуван електричар, при што производот ќе се користи со или без трансформатор.

1 Важни информации и предупредувања за безбедноста и животната средина

- Нашата компанија нема да биде одговорна за проблемите што произлегуваат поради тоа што производот не е заземјен согласно локалната регулатива.
- Никогаш не мијте го производот со турање големо количество вода врз него! Постои ризик од електричен удар!
 - Производот мора да биде исклучен од струја додека го монтирате, одржувате, чистите и поправате.
 - Ако се оштети кабелот за напојување на производот, замената мора да ја изведе производителот, неговиот сервисен агент или слични квалификувани лица со цел да се избегнат дополнителни опасности.
 - Апаратот мора да го поставите така што ќе можете целосно да го исклучите од штекер. Исклучувањето мора да биде преку прекинувач вграден во фиксната електрична инсталација согласно градежната регулатива.

- Каква било работа на електричната опрема и на системите смее да ја изведува само овластено и квалификувано лице.
- Во случај на некаква штета, исклучете го производот и прекинете го напојувањето од штекер. За да го направите тоа, исклучете го осигурувачот во вашиот дом.
- Внимавајте осигурувачот да соодветствува на производот.



Не ставајте метални предмети, како ножеви, вилушки, лажици и капаци на вжештената плотна бидејќи и тие може да се вжештат.

1.3 Безбедност на производот

- Уредот и деловите до кои имате пристап додека тој работи, се вжештуваат. Внимавајте за да не се допрете до вжештените делови. Децата помали од 8 години треба да се држат понастрана освен ако се под постојан надзор.

1 Важни информации и предупредувања за безбедноста и животната средина

- Никогаш не користете го производот кога не можете правилно да расудувате или да се координирате поради користење алкохол и/или лекови.
- Внимавајте кога користите алкохолни пијалаци во рецептите. Алкохолот испарува при високи температури и може да предизвика пожар бидејќи може да се запали ако дојде во контакт со жешки површини.
- Не поставувајте запаливи материјали близу производот бидејќи се вжештува многу од страните.
- Внимавајте отворите за проветрување да не бидат затнати.
- Не користете чистачи на пара за да го исчистите апаратот, бидејќи така може да предизвикате струен удар.
- Ако оставите нешто да се готви на плотната со маст или масло без да сте присутни, може да предизвикате пожар.
- НИКОГАШ НЕ гаснете пожар со вода, туку само исклучете го уредот и потоа покријте го пламенот, на пример, со капак или со противпожарно ќебе.
- Опасности за пожари: Не ставајте предмети врз површините за готвење.
- Ако површините се готвење се напукнати, исклучете го апаратот за да избегнете струен удар.
- Откако ќе завршите со користењето, исклучете ја плотната преку функциите за контрола и немајте преголема доверба во детекторот на тави.
- Не ставајте метални предмети, како ножеви, вилушки, лажици и капаци на површината на плотната, бидејќи и тие може да се вжештат.
- Апаратот не е наменет да се користи преку надворешен тајмер или одделен систем за далечинска контрола.
- Притисокот од испарувањето што се насобира поради влагата на површината на плотната или на дното од тенџерето може да предизвикаат негово поместување.

1 Важни информации и предупредувања за безбедноста и животната средина

Затоа, внимавајте површината на рерната и дното на тенџерињата да се секогаш суви.

- Вжештените плочи се опремени со индукциска технологија. Индукциската плотна, којашто истовремено ви штеди време и пари, мора да ја користите со тенџериња коишто одговараат за индукциско готвење; во спротивно, плотната нема да работи. Погледнете ги општите информации за готвење на страница 14 за избирањето тенџериња.
- Од причина што индукциската плотна создава магнетно поле, може да предизвика штетни ефекти врз луѓето коишто користат уреди, како пумпа за инсулин и пејсмејкер.
- Користете само штитници за плотни коишто се направени од производителот на истата плотна или коишто се наведени од страна на производителот во упатствата за употреба, или пак штитниците што се вградени на апаратот. Ако не користите соодветни штитници, може да предизвикате несреќни случаи.

- Спречување на можна опасност од пожар!
- Внимавајте електриката да е безбедно и цврсто поврзана за да спречите ризик за краток спој.
- Не користете оштетени кабли или продолжни кабли.
- Внимавајте точките на поврзување на електричните кабли да не дозволуваат навлегување на течности или влага.

1.4 Намена на производот

- Производот е наменет за домашна употреба. Во случај на комерцијална употреба, гаранцијата престанува да важи.
- Апаратот е наменет само за готвење. Не смее да се употребува за други намени, на пример, за греење.
- Производот нема да се смета за одговорен за какви било штети што се предизвикани со неправилна употреба или ракување.

1 Важни информации и предупредувања за безбедноста и животната средина

1.5 Безбедност на децата

- Пристапните делови може да се вжештат при употреба. Држете ги малите деца на страна.
- Пакувањето може да е опасно за децата. Чувајте го подалеку од деца. Одложете ги сите делови на пакувањето во отпад согласно еколошките стандарди.
- Електричните производи се опасни за децата. Чувајте ги децата понастрана од производот додека тој работи и не дозволувајте им да си играат со производот.
- Не ставајте предмети над апаратот каде што може да ги дофатат децата.

1.6 Одложување на производот во отпад

Усогласеност со директивата за ризик од опасни материи:

Производот што го купивте е усогласен со директивата на ЕУ за ризик од опасни материи (2011/65/EU). Не користи штетни и забранети материјали коишто се посочени во директивата.

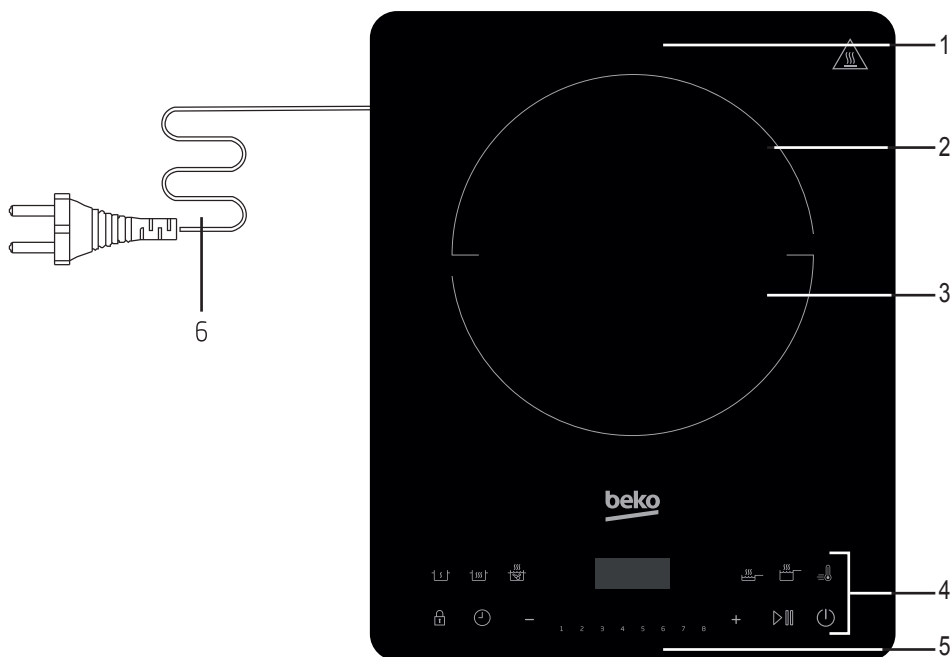
1.7 Информации за пакувањето



Материјалите за пакувањето на производот се изработени од рециклирачки материјали во согласност со нашите национални регулативи за животна средина. Не фрлајте го материјалот од пакувањето заедно со домашниот или некој друг отпад. Однесете го во центар за собирање материјал од пакување што го посочува локалното надлежно тело.

2 Општи информации

2.1 Преглед



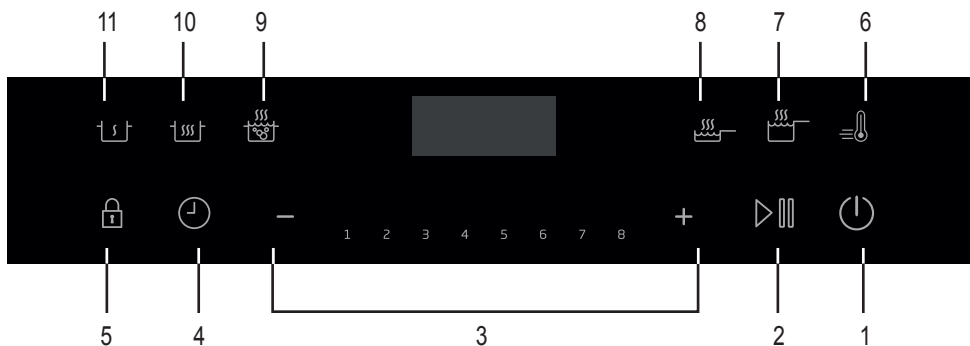
1. Излез за воздух
2. Керамичка плочка
3. Индикатор за зона на готвење
4. Контролен панел
5. Влез за воздух
6. Кабел за напојување

2.2 Технички податоци

Применет напон/ фреквенција	220-240 V ~ 50/60 Hz
Номинална моќност	2.000 W
Димензија (mm)	360x290x45
Нето тежина	2,65 kg

2 Општи информации

2.3 Контролен панел



1. ВКЛУЧЕНО/ВО МИРУВАЊЕ
2. Пауза
3. Контроли за регулирање на моќноста
4. Тајмер
5. Детска брава
6. Појачување
7. Длабоко пржење
8. Пржење
9. Вареење
10. Тивко вареење
11. Одржување топлина

	Вредност
Тип на плотна	Самостоен уред
Број на зони/делови за готвење	1
Технологија на загревање (индукциски зони на готвење и делови на готвење, светлосни зони на готвење, полни плочи)	Индукциска зона на готвење
За кружни зони или дел на готвење: дијаметар на корисна површина од електрично загреана зона на готвење, заокружен до 5 mm прецизност	∅ 20,0 cm
Потрошувачка на струја од зона на готвење пресметано според kg (EC електрично готвење)	199,5 Wh/kg
Потрошувачка на струја за плотната пресметано според kg (EC електрична плотна)	199,5 Wh/kg

2 Општи информации

Препорачуваме да изберете ниво на моќност 2 за да постигнете максимална енергетска ефикасност.

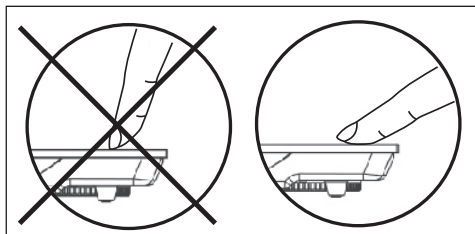
Потрошувачката на струја на домашна електрична плотна (ЕС електрична плотна) се мери во Wh од kg вода загреана во нормализирана мерка (Wh/kg) земајќи ги предвид сите садови за готвење во стандардизирани тест-услови и заокружено до најпрвата децимала. Стандардот EN60350-2:2013 беше употребен како референца за мерката и пресметката.

2.4 Пред да ја користите новата индукциска плотна

- Прочитајте го овој водич, внимавајте на делот „Безбедносни предупредувања“.
- Отстранете го заштитниот слој што можеби е видлив на керамичката плоча.

2.5 Користење на контролите на допир

- Контролите реагираат на допир, така што не мора да применува притисок.
- Користете ја широката површина на прстот, не врвот.
- Секојпат кога ќе допрете, ќе слушнете звук.
- Внимавајте контролите да се секогаш чисти и да нема ништо што ги покрива (пр. прекривки). Дури и мал слој вода може да го отежни користењето на контролите.



3.1 Поставување тенџере врз керамичката плоча

- Внимавајте отворите за воздух да не се блокирани и држете ги предметите понастрана од непосредната близина на керамичката плоча.
- Внимавајте садот за готвење којшто има храна или течности, да биде поставен во центарот на керамичката плоча.

3.2 Поврзување со извор на струја

- Вметнете го приклучокот во штекер.
- Откако ќе го поврзете со струја, ќе слушнете звук. На приказот ќе видите „L“, што значи дека индукциската плочна е во режим на мирување.

3.3 Вклучување

- Откако ќе притиснете на копчето „ON/STANDBY“, индукциската плочна е подготвена за работа. Притиснете го копчето за функции за да започне со загревање.
- Ако не притиснете копче за функција откако ќе притиснете на копчето „ON/STANDBY“, индукциската плочна автоматски ќе се исклучи.
- Ако нема соодветно тенџере на керамичката плоча додека индукциската плочна работи, таа нема да се загрее и ќе слушнете аларм дека треба да ставите тенџере. По една минута ќе се исклучи автоматски.

3.4 Функција

3.4.1 Моќност

- За да го изберете интензитетот на моќноста, можете:
 - Да притиснете на копчињата „+/-“.
- Светилки се прикажуваат над секое ниво на температура како водич.

3.4.2 Режим на одржување топлина

Притиснете на копчето „Keep warm“ додека апаратот работи ако сакате да ја одржувате храната или течноста топла. Апаратот автоматски ќе се постави на најниската моќност и ќе запре по 120 минути. За повторно да ја наместите моќноста, притиснете на копчето „+/-“ за да влезете во нормален режим на моќност.

3.4.3 Режим на тивко варење

За да го користите овој режим, притиснете на копчето „Simmer“. Ќе светне светилка. Индукциската плочна ќе влезе во режим на тивко варење, каде што стандардното ниво е 2. Притиснете на копчето „+/-“ за да влезете во нормален режим на моќност.

3.4.4 Режим на варење

Режимот на варење е за варење вода. За да го користите овој режим, притиснете на копчето „Boil“. Ќе светне светилка. Стандардното ниво на моќност е 8. Стандардното време на работа во овој режим е 15 мин.



Се препорачува да ставите вода којашто зафаќа 30 %-80 % од капацитетот на тенџерето кога варите вода. Не налевајте повеќе од 2 L.

3.4.5 Режим на пржење

За да го користите овој режим, притиснете на копчето „Fry“. Ќе светне светилка. Стандардното ниво на моќност е 5. По неколку минути работа, ќе се врати на 3. Притиснете на копчето „+/-“ за да влезете во нормален режим на моќност.

3.4.6 Режим на длабоко пржење

За да го користите овој режим, притиснете на копчето „Deep Fry“. Ќе светне светилка. Стандардното ниво на моќност е 8. По неколку минути работа, ќе се врати на 7. Притиснете на копчето „+/-“ за да влезете во нормален режим на моќност.

3.4.7 Режим на појачување

Со копчето за појачување, плотната се префрлува на највисокото ниво на моќност. Со повторно притиснување на копчето за појачување, апаратот повторно ќе се врати на првичната моќност.

Ако прво го употребите другиот режим, кога повторно ќе го притиснете копчето за појачување, апаратот ќе се врати во стариот режим.

3.5 Како да го заклучите

Ако прво го употребите другиот режим, кога повторно ќе го притиснете копчето за појачување, апаратот ќе се врати во стариот режим.

Притиснете на копчето „Lock“ за да започнете со заклучувањето. Ќе засвети индикаторот „Lock“. Сега можете да го употребувате само копчето „ON/STANDBY“ ако сакате да го исклучите апаратот, додека сите други операции се заклучени.

Притиснете неколкупати на копчето „Lock“ за да се отклучи. Индикаторот „Lock“ се исклучува.

3.6 Тајмер

- За да го употребите тајмерот, притиснете на копчето „Timer“. На дигиталниот екран ќе се покаже „0:00“. Притиснете ги копчињата „+/-“ по неколку секунди за да го приспособите времето на готвење. Со секое притискање времето се зголемува или намалува за 1 минута. Ако подолго притиснете, времето ќе се зголемува или намалува за 10 минути. Тајмерот можете да го поставите од 1 минута до 180 минути.

Штом го поставите тајмерот, дигиталниот екран ќе затрепка неколку секунди пред да почне да се загрева апаратот. За да ја откажете функцијата за тајмер, повторно притиснете на копчето за тајмер.

- Тајмерот не може да се користи со функцијата за варење и појачување.

3.7 Пауза

- Притиснете на копчето „Pause“ за да запре загревањето. Додека индукциската плотна е во пауза, повторно притиснете на копчето „Pause“ или изберете режим на готвење за да прекине статусот на пауза и за да се вратите во нормалниот процес на загревање.

- Откако ќе ја ставите на пауза, индукциската плотна прекинување со загревањето. Откако ќе го достигне стандардното време за пауза и ако не ја прекинете паузата, индукциската плотна може да испушти аларм и автоматски да се исклучи.

3.8 Исклучување

- Кога ќе заврши времето за работа, индукциската плотна автоматски се исклучува.
- Притиснете на копчето „ON/STANDBY“ за да го исклучите апаратот.



Не допирајте ја површината на керамиката додека е прикажано „H“, што значи дека температурата е висока. Кога е прикажано „L“, тоа значи дека температурата е ниска.



- **Услов за материјали на тенџериња:** Содржина на магнетни индукциски материјали.
- **Услови за обликот:** Рамно дно, со дијаметар поголем од 14,5 cm и помал од 20 cm.
- По секоја прва употреба, може да се појават бели точки на дното од тенџерето. Тоа е нормално.
- Ставете само оцет во тенџерето, загрејте го на околу 60-80 °C, потоа избришете ги точките со четка.
- **Некомпатибилни материјали на тенџериња:** Стакло, керамика, алуминиум, бакар и други немагнетни материјали.
- Ако го тргнете тенџерето, индукциската плотна веднаш ќе престане да загрева. Откако алармот ќе се огласи во период од 1 минута, автоматски ќе влезе во режим на мирување.

5 Чистење и одржување

- Исклучете го апаратот прво пред секое чистење а потоа исклучете го од штекер. Почекајте додека плочата не се излади.
- Ако сте ја користеле индукциската плотна подолг период, отворот за воздух може да се затне поради прашина или други нечистотии, затоа исчистете го со сува крпа. Правта во отворот за воздух можете да ја исчистите со мека четка или со мала правосмукалка.



Не плакнете ја со вода.

Избришете ги мрсните точки на плотната со мека и влажна крпа со малку паста за заби или слаб детергент. Потоа употребете мека и влажна крпа за да бришете додека ја снема дамката.

Ако не ја користите подолго време, исклучете ја плотната од штекер и заштитете ја од прав и инсекти.

Неправилно функционирање		Клучни точки на проверка и отстранување проблеми
Откако сте го ставиле приклучокот во штекер и сте го притиснале копчето „ON/STANDBY“, индикаторот и приказот не светнуваат.		<ul style="list-style-type: none"> • Дали правилно сте го ставиле приклучокот? • Дали е оштетен прекинувачот, штекерот, осигурувачот или кабелот?
Копчето „ON/STANDBY“ засветува и приказот работи нормално, но не започнува да загрева.		<ul style="list-style-type: none"> • Дали тенџерето е од соодветен материјал? • Дали апаратот е во претходно поставен режим? • За други причини, однесете го апаратот на сервисер.
Ненадејно престана да загрева.		<ul style="list-style-type: none"> • Дали температурата на маслото е превисока кога пржите? • Дали температурата на околината е многу висока? Дали отворите за воздух на индукциската плотна се затнати? • Дали е завршено стандардното време за загревање на индукциската плотна? • Самозаштитната функција на индукциската плотна започнува, почекајте неколку минути и поврзете ја со струја.
Код за грешка	E3 E6	<ul style="list-style-type: none"> • Почекајте момент и притиснете на копчето „ON/STANDBY“ кога температурата на плочата ќе стане нормална, индукциската плотна ќе почне да работи како вообичаено.
	E7 E8	<ul style="list-style-type: none"> • Исклучете ја плочата ако напонот стане нормален, а потоа вклучете ја и ќе почне да работи како вообичаено.
	E1 E2 E4 E5 Eб EA	<ul style="list-style-type: none"> • Стапете во контакт со сервисот.
	U1	<ul style="list-style-type: none"> • Неуспешна комуникација меѓу матичната плоча и приказот.



Ако има абнормалности додека ја користите плотната, исклучете ја веднаш од струја. Ако се случи некаков дефект на производот, стапете во контакт со сервисот.

